BONDIA® ARUBA

Diabierna 11 di Januari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

NICOLAS MADURO TA RABIA ATROBE...
E biaha aki di berdad?

Pais Aruba y CAP NV conscientemente laga Repsol contamina lama



Pagina 3

- **Polis ta scoge Miss Aruba den top di Reinado di koffie** Pagina 14
- **Muchanan den Scouting ta keda riba bon caminda** Pagina 16
- **Ainda no a yega na paso legal riba retiro di director di Utilities N.V.** Pagina 2

Ainda trahadonan di La Linda ta legalmente den servicio



Pagina 3



Pagina 6

Minister di Defensa lo a pidi Maduro renuncia



Pagina 3

ATA ta firma cu Bogaerts como imagen di Aruba

Contraproposicion riba pakete di retiro presenta

Trahadonan di La Linda ainda ta legalmente den servicio



ORANJESTAD – Despues cu e tradicional pacus di caya principal, La Linda a cera su operacion oficialmente pa fin di aña, un grupo di trahado, representa pa abogado Hose Figaroa, ta percura pa nan añanan largo di servicio no bay perdi, y pa nan wordo recompensa economicamente di un forma husto.

No ta asina cu La Linda a bati bancarota y tur hende legalmente ta den servicio. Esaki no a sosode ainda –segun e abogado– y si e ta yega di sosode, tin leynan cu ta protege e trahadonan tambe. Aworaki nan ta den proceso di negociacion, como cu e trahadonan ta den servicio ainda.

Actualmente Figaroa, cu ta representa un grupo di alrededor di 40 trahado di La Linda, ta negoshando pa logra un pakete husto di retiro. Ya caba La Linda a yega di haci un proposicion y esaki a wordo trata cu e trahadonan. Sinembargo, e trahadonan no a acepta e proposicion aki. Di banda di e abogado di e trahadonan, na cuminsamento di e siman aki a wordo haci un contraproposicion na La Linda. Aworaki e trahadonan ta pendiente di un contesta di parti di La Linda. Tanten e negociacion y dialogo ta tumando luga entre e partinan envolvi.

Trahadonan
E grupo aki ta e gran mayoria di trahadonan cu ainda ta den servicio di e pacus, ya cu legalmente nan no a wordo retira. Actualmente, representante legal di e trahadonan y abogado di La Linda ta reuniendo pa purba di por yega na un pakete, pa e trahadonan por bay cas. Nan ta un grupo di trahado cu hopi di nan tin añanan largo di servicio.

Figaroa a declara cu den su carera di abogado e ta wak remarcabel den e caso di La Linda cu e cantidad di aña di servicio ta grandi. Tin trahadonan cu tin mas cu 50 aña di servicio cu La Linda. Tambe den e grupo aki tin varios ariba 40 aña di servicio.

"Hendenan cu literalmente a traha henter nan bida na La Linda," el a bisa. Dificilmente e trahadonan aki por haya trabou debi na nan edad halto, solamente nan por biba di nan pensioen.

El a splica cu ley ta bisa cu un dunado di trabou no por retira un trahado gewoon. E mester ta un motibo urgente, pero e ta haya cu den e caso aki no tin un motibo urgente. Si no tin un motibo urgente pa retira un trahado, e dunado di trabou tin cu dun'e un pre-aviso. E pre-aviso aki ta mara cu bo no por dun'e tanten e dunado di trabou no tin un permiso di Departamento di Labor pa efectua e retiro aki. Y esaki ainda no a tuma luga cu e trahadonan di La Linda.

E no ta un proceso cu ta cuminsa di un dia pa otro, sino cu e tarda un par di luna, unda e dunado di trabou tin cu trece e motibonan pa cual e kier termina su relacion di trabou cu e trahadonan.

Den e caso aki, e trahadonan ta haya oportunidad pa defende nan mes. Segun Figaroa, e proceso aki –te unda nan sa– no a wordo realisa ainda cerca Departamento di Labor. Si esaki a sosode logicamente nan lo haya sa, pasobra Departamento di Labor lo tuma contacto cu e trahadonan.

Un punto cu e abogado a trece dilanti ta cu e trahadonan nan añanan di servicio largo mester wordo refleha tambe den e tipo di paketenan di retiro. "No ta sin mas bo ta bisa ayo na dje, sin dun'e algo bon," el a bisa.

Un aspecto cu ta remarcabel ta cu a pesar di e gran cantidad di añanan di servicio, e salario di e trahadonan no ta halto. E averahe di salario no ta yega dificilmente na 3 mil florin pa luna. Pero esaki no ta kita afo cu a consecuencia di e cantidad di añanan di servicio, e pakete di retiro mester ta un suma di placa relativamente grandi.

Ainda no a yega na paso legal riba retiro di director di Utilities N.V.

ORANJESTAD – Abogado Hans Sjiem Fat, kende ta representa director di Utilities Aruba N.V., Frans Hoevertz, no sa pa kico su cliente a wordo kita di e funcion aki. E ta kere cu esun cu mester tin contesta riba e pregunta aki ta e accionista principal di Utilities mes, cu ta gobierno; y hunta di comisario di e compania.

Aworaki e ta prefera di no duna mucho detaye riba e situacion aki. Den su opinion, e ta kere cu no tabatin hustificacion pa hala sr. Hoevertz for di su trabou. Tanten cu e situacion aki ta wordo defini, Hoevertz su contract di trabou ta sigui na vigor. E contract aki no a wordo termina ainda. Locual a wordo termina ta e relacion di Hoevertz como director di e compania menciona.

E abogado no a descarta cu algo asina lo por a pasa cu su cliente, sigur considerando nos custumber politico y algun otro retiro cu a yega di sosode den otro companianan estatal cu e cambio di gobierno ultimo.

Den un situacion asina, Sjiem Fat ta kere cu mester pensa riba pasonan legal si ta necesario. Sinembargo, ainda nan no a yega na e fase aki, ya cu ainda nan ta den un proceso di dialogo cu eventualmente lo por yega na un entendimento riba terminacion di e relacion laboral di Hoevertz di un forma mas amigabel. Te ainda no tin un proposicion concreto cu a wordo presenta riba mesa; pero den e proceso di dialogo cu e partinan envolvi ta hibando, lo por surgi algo den e proximo dianan, si nan por yega otro si of no.

Aunke su contract ta vigente, Hoevertz no ta den funcion mas como director di Utilities N.V. Pero logicamente e mester keda disponibel si mester di dje pa atende asuntonan di e compania mes, cu esun cu lo asumi su funcion no sa. Temporalmente hunta di comisario a punta Richard Eman pa representa e compania.

E retiro di Hoevertz for di su funcion no tabata un sorpresa. Generalmente, un reunion di accionista di e caliber aki semper ta wordo anuncia cu anticipacion, caminda un punto riba nan agenda tabatin di haber cu e retiro di Hoevertz como director di e compania aki.



Ingeniero Sia: Pais Aruba y CAP NV conscientemente a laga Repsol contamina lama

ORANJESTAD - Segun Sociedad di Ingeniero di Aruba (Sia), Repsol a los likido mescla cu azeta sintetico ('cuttings' den Ingles) ilegalmente den lama, algo cu segun e ingeniero cu a haci un evaluacion a pasa conscientemente bou wowo di pais Aruba y Compania Arubano di Petroleo (CAP N.V.).

Manera e ingeniero Leopoldo Henriquez a bin ta señalando pa algun tempo, tin cierto inconsistencia cu a surgi durante e proyecto pa explora awanan teritorial di Aruba cu speransa pa haya gas natural of azeta. Recien Bon Dia a haya un rapport den man, cortesia di lider di partido Raiz, Ursell Arends, unda e ingeniero cu a haci e evaluacion aki, a base di e documentonan cu tabatin disponibel riba e proyecto, ta conclui cu Repsol a los likidonan dañino pa nos lama den e zona cu a yama Bon Bini-1. Segun Sia, e compania multinacional di petroleo ta ehecuta tambe exploracionnan den teritorio maritimo Europeo, pero aya si ta percura pa no los material dañino pa naturalesa, mirando e regulacionnan stricto cu ta existi na nivel Europeo.

Tin mas regulacion cu MARPOL

Sia lo kier wak pa bin un cambio den e regulacion local di petroleo cu lo cay den direccion di e regulacionnan Europeo, pa asina percura cu na Aruba tambe tin un nivel aceptabel di riesgo ora di explora gas of petroleo. Segun sr. Henriquez, pais Aruba mester establece un nivel di riesgo aceptabel pa operacionnan peligroso, manera esunnan di tal indole.

Ademas di yega na un nivel aceptabel di riesgo, e ingeniero ta haya cu Repsol a laga afo varios exigencianan cu ta estableci den acuerdonan internacional manera e UNCLOS, Marpol, e acuerdo OPRC y e acuerdo di Cartagena. Un di e ehempelnan aki ta e gobierno su deber pa tene na cuenta, a base di articulo 204 di UNCLOS, e consecuencianan y riesgonan di lek substancianan dañino pa ambiente marino den lama, como tanto di evalua y analisa esaki regularmente.

Esaki ta bin mirando cu despues di tira bista riba e Environmental Social Health Impact Assesment (EISHA), e ingeniero a bin haya sa cu den e rapport aki ta duna un impresion cu Repsol ta traha conforme 'tur regulacionnan internacional', basando su mes riba e acuerdo Marpol y tur acuerdo cu ta cay bou di dje. Sinembargo, segun articulo 2 di Marpol, inciso b 2, lekmento di substancia cu a surgi a consecuencia di exploracion of explotacion asocia cu procesamento di recursonan mineral marino bou lama ta exclui di e definicion di 'discharge'.

DNM ni minister a catch inconsistencianan den rapport ESHIA

Sr. Henriquez ta indica tambe cu pa via di esaki e consehonan di Directie Natuur en Milieu y tambe di e minister di medio ambiente, data 20 di juni 2018 y 11 di juli 2018 respectivamente ta 'incorecto'. Den pasado varios fuente cu Bon Dia a consulta riba e asunto aki a indica cu paden di e departamento DNM pero tambe na Aruba en general no tin suficiente conocemento riba e tereno di legislacion y regulacion petrolero, cual por haci cu DNM a yega na un conseho sin a haci un evaluacion profundo.



Un pregunta esencial cu mester considera ta berdad dicon e departamento of e minister no a tene cuenta cu riba e propio rapport cu Repsol a entrega unda a informa cu lo basha 420 metro cuadra di 'cuttings' (material cu ta surgi di e boramento) mescla cu 6% azeta sintetico, pero tambe un variedad di kimico. Riba e ESHIA a mustra tambe un ilustracion cual ta indica cu lo laga un plas di tal material riba e sitio, cual segun e ingeniero internacionalmente ta conoci di causa decadanan di daño pa flora y fauna riba e piso di lama.

E ingeniero, finalmente, ta urgi pa bin cu suficiente capacidad y conocemento cu lo por evalua documentonan relaciona cu e boramento. Alabes e ta haya cu mester train e ambtenaarnan di departamentonan cu mester controla e boramento pa por reconoce e riesgonan relaciona cu e actividad di alto riesgo aki, mescos cu lo mester bin un division cla entre e competencianan di gobierno di Aruba y e compania estatal CAP N.V. Esaki mirando cu gobierno mester representa e interes general, cual ta encera tambe prioridadnan pa siguridad y salud di e trahadonan riba e rigs como tanto proteccion di medio ambiente.

ATA a firma cu Xander Bogaerts pa usa su imagen pa promove Aruba



ORANJESTAD – Xander Bogaerts a bira e figura deportivo nobo cu lo promove turismo na su isla natal Aruba, no solamente na Merca, sino na Europa tambe.
Asina a keda consagra pa medio di un acuerdo firma ayera tardi entre director di Oficina di Turismo Aruba (ATA), Ronella Tjin Asjoe-Croes y directora di Dare to Dream Foundation y mama di Xander, sra. Sandra Brown. Algo cu di biaha sra. Sandra a aclaria prome cu lo wordo puntra pa e media presente, ta cu ainda Xander no a firma ningun contract nobo cu su team di Boston Red Sox.

No ta e prome biaha cu ATA ta bin haciendo uzo di nos gloria y heroenan deportivo cu a destaca internacionalmente, entre nan Sarah Quita Ofringa. Tjin Asjoe-Croes a bisa cu deporte tin un luga special pa ATA, no solamente haciendo uzo di nos heroenan deportivo, sino cu ATA su promocion ta wordo sinti den diferente actividad y evento di diferente disciplina deportivo. E biaha aki –y despues di un proceso largo di varios luna– a toca su beurt na e miembro di Boston Red Sox, Xander Bogaerts.

Tjin Asjoe-Croes a defini e acuerdo aki como un 'win-win-win', ya cu no solamente Aruba ta sali gana cu e promocion haci pa medio di Xander, sino cu e strea di deportivo aki y tambe Dare to Dream Foundation, cu ta yuda nos hobennan talento di baseball ta sali gana. E ta un acuerdo pa un aña pa balor di 200 mil dollar maximo, cu lo wordo reparti mita pa e fundacion y otro mita pa Xander. E ta den termino di loke ATA ta premira cu Aruba lo haya como retorno. "Sigur nos lo sak'e multiple biaha," Tjin Asjoe-Croes a bisa.

Sra. Brown a laga sa cu ora Xander ta haya un contract di publicidad pa cualkier producto, ya sea un foto cu un paña di sport, e ta cobra 75 mil dollar pa dos ora di trabou y cuater potret pa Instagram. E fundacion aki tin 5 aña di existencia, caminda sra. Brown lo dedica mas na dje awor cu el a baha cu VUT. Nan ta destina, entre otro alrededor, di 10 mil florin anual pa yuda e team di baseball local ora nan mester biaha.

Promocion

E acuerdo aki ta uno cera pa un aña, caminda Xander y un team di profesional na servicio di e compania encarga cu e promocion di e producto turistico Aruba, lo ta grabando den diferente escenario di nos isla. Ya caba ayera mes tabata wordo spera cu Xander por tabata presente den e acto di firma di e acuerdo aki, pa asina cuminsa atende cu e compromiso aki, pero a resulta un compromiso inespera p'e. Tjin Asjoe-Croes a declara cu e enfoke primordial di ATA ta promocion internacional y atraccion di turismo di parti di afo.

Den e contexto aki, director di ATA a menciona cu Boston ta nos di dos mercado principal pa Aruba. E volumen di turista di e mercado Mericano ta hopi importante pa nos pais. Xander ta un celebridad den e mercado aki, y tambe un embahador di Aruba. El a laga sa cu un 70% di nos bishitantenan ta bin di Merca, y si nos ta considera cu Boston ta e di dos mercado di Aruba, bo por deduci cu esaki mucho mas grandi cu otro paisnan unda cu ATA tin promocion. P'esey ATA lo haci uzo di e figura famoso y heroe deportivo cu a logra esaki pa su propio merito conhuntamente cu famia, pa beneficio di Aruba su principal sector di economia, esta turismo.

John Hessen Scouting Aruba:

‘Hinca bo yiu den scouting pa nan ta y keda riba e bon caminda’



ORANJESTAD - Scouting ta un movemento educativo cu ta presenta rond di mundo, den cual 40 miyon di persona, hoben y adulto ta pertenece na mas di un miyon di grupo di scouting, nan ta comparti e mesun sistema di balornan y e deseo di construi un mundo miho.

Scouting ta kere cu educacion ta tur cos, y p’esey nan ta contribui cu e creacion di un mundo miho, mas husto, y solidario, ora e cuido di medio ambiente, respet pa e derechonan humano y entendimento entre persona y e pueblonan lo bira un realidad, como un movemento global.

Durante un entrevista cu Bon Di Aruba a haci cu sr. John Hessen, halto comisario di Scouting na Aruba, el a splica con importante e organisacion ta pa e muchanan. El a duna di conoce cu e lo ta den cargo di Halto Comisario te un par di luna mas, pa motibo cu despues di tres aña, hunto cu e directiva, a dicidi riba su retiro.

Hessen a bisa cu scouting ta ‘un organisacion mundial uniforma, cu ta educa hobennan pa nan bira un bon ciudadano’. El a splica cu na Latino America, e organisacion di scouting ta hopi grandi na Venezuela, Colombia, Brasil y otro.

Mundialmente scouting tin 44 miyon di miembro, y e mision pa 2023 ta pa nan tin 100 miyon di miembro. Cada pais tin e responsabilidad y obligacion di traha duro pa crece, tur pais cu ta afilia na ‘World Organisation Scout Move (WOSM)’ mester cumpli cu e parti ey.

Hessen a comenta cu Scouting Aruba a bira miembro di WOSM prome cu nan tabata miembro di region Interamericano como ‘Social Member’. Esey ta nifica cu e organisacion por bay na tur conferencia y tur actividad mundial, pero nan no tabatin voto, pa motibo cu nan tabata pertenece na e colonia di Hulanda.

Despues nan a pidi pa WOSM e consideracion pa bira miembro, dia di 23 di april di aña 2000 nan a lanta e organisacion di Scouting Aruba, un organisacion crea bou e cuater organisacion cu tabatin prome. E organisacion mester tin un halto comisario, comisarionan assistent y directiva of comite nacional cu ta controla e trabou cu e ehecutivonan ta haci.

Hessen a expresa cu te awo esey ta bayendo bon, e organisacion aworaki tin entre 400 pa 500 miembro, di lo cual 100 di nan ta lider di 13 grupo dividi den Bevers, Cubs, Scouts, Explorers y Rovers. Tambe a splica cu scouting ta un organisacion cu mundialmente tin e meta di educa hobennan; mediante weganan e miembronan ta siña cierto normanan, balornan y caracternan.

Cada ekipo tin tareanan specifico dependiendo di su edad. E miembronan mas chikito ta haci mas wega y esunnan mas grandi por cuminsa haci proyectonan social.

Hessen a bisa cu ‘bo tin cu sinti cu bo ta un parti di e comunidad aki, y bo tin cu aporta positivamente pa bo comunidad’. Tambe a expresa cu si e mayornan siña e muchanan di chikito cu nan tin como ciudadano un responsabilidad di aporta na nan comunidad, y pa nan sirbi pa e pais, cumpli cu Dios, y cumpli pa su mes, esey ta e lema di scouts.

“Si bo siña e muchanan e tres punto esencial, nan ta bira ciudadanonan ehemplar” Hessen a sigura.

Esey ta e importancia, segun Hessen, cu e scouts tin den un comunidad: forma ciudadanonan ehemplar.

Hessen a bisa cu nan tin hopi eventonan internacional, el a duna di conoce cu nan a caba di bin for di Panama, unda nan a atende e Interamerican Scouts Conference. Cada tres aña nan ta celebra conferencia regional, y tur aña e conferencia mundial pa halto comisario y ehecutivonan. Pa e miembronan tin e conferencia regional di Caribe, pa muchanan entre 6 y 12 aña di edad. E aña aki el a splica cu tin 40 mucha cu ta prepara pa bay Jamaica.

Hessel a splica cu boluntario ta nifica un persona cu kier participa pero no tin obligacion. Sinembargo, unabes cu un mucha ta aden y tuma encargo, e mester cumpli un bes pa siman.

Pa finalisa, el a sigura cu ta bon pa ‘hinca bo yiu den scouting, pa ta riba e bon caminda y pa e por keda riba e bon caminda’. E mayornan mester apoya e muchanan pa sigui den su carera y si ta posibel, e mucha cu e mayor aporta na scouting.







BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

NICOLAS MADURO TA RABIA ATROBE...

E biaha aki di berdad?

Ayera di tur manera tabata un dia di gloria pa Nicolas Maduro. Aunke henter mundo ta bisa cu no ta asina, e tin suficiente poder arma pa impone su opinion, ta pesey e ta un dictador. Di un banda ta bon cu gran parti di mundo ta reacciona rechasando su asuncion di poder, pero di otro banda por pensa tambe, cu tur e paisnan ey sa esaki di hopi tempo caba, y kico realmente a sucede den tur e tempo ey? Manera e presidente di Ecuador ta bisa, señala violacion di derecho humano ta un cuestion di etica, no di metemento den asunto interno di un otro pais. Y asina mes, despues cu e prome dianan di indignacion pasa, pa hopi di nan lo ta bolbe na 'business as usual'? Realmente lo ta bay sucede algo cu lo trece un solucion pa e pueblo Venezolanomes mas cerca? O, manera nos a yega di vocifera caba na varios ocasion, ta parce cu ta sinta warda pa e regimen cay pa su propio peso, pero den tur esey nan a wanta hopi mas cu nos por a kere.

Y mientras tanto, e situacion ta birando critico. Ora ta constata cu 94% di e poblacion cu no a emigra no por alimenta nan mes adecuadamente, esey ta bisa tur cos. Y esey ta logico, ora cu un salario mensual di e mayoria no ta yega pa cuminda pa dos dia. No ta solamente e notician cu nos ta mira y lesa tur dia ta haci un impacto, sino tambe intercambio personal cu sa tin cu coleganan periodista cu ta trahando ainda den circunstancianan hopi dificil den e pais mes ta duna un imagen desesperante di e situacion. Sin embargo, e regimen ta sobrevivi tur cos te awor, y esnan cu algo di sentido comun no ta tribi mes di duna pronostica con largo e pesadiya aki ta bay dura ainda.

Mientras tanto, nos mester ta prepara pa posible consecuencia pa e posicion - corecto - cu Hulanda/Reino Hulandes a tuma contra e regimen di Maduro. Y como nos ta e isla mas cerca, e medidanan cu Maduro den su rabia den e dianan aki a anuncia contra esnan cu a tribi di critica su gobierno, por toca nos, atrobe. Ta parce en todo caso cu nos a yega na un momento cu nos mester reflexiona riba kico mas e situacion cerca e bisiña por bay trece pa nos.Aki nos por premira algun problema cu mester atende adecuadamente. Un ta un prohibicion atrobe di exportacion di producto alimentario, y problema pa biaha libremente pa Venezuela, y regresa. Mientras cu den ultimo tempo e tensionnan di e prome lunanan di aña pasa a baha, nos por experimenta un situacion asina atrobe, unda no mester biaha pa e pais ey mes, si no ta necesario. Tin mas problema cu por surgi y esey ta provocacion riba lama y den aire pa crea un situacion di conflicto. Esey ta asunto pa Hulanda atende.

Na e consulta di parlamentonan di Reino na St Maarten e siman aki a trata e tema aki di e situacion na Venezuela, sin cu e islanan cu mas ta afecta pa e entrada di refugiado/ilegal Venezolano, Aruba y Curaçao, realmente a avansa hayando mas comprension di e coleganan di e madre patria. Nos por rabia y critica nan pa esey, pero ta bon pa nos reflexiona bon ta con nos ta manehando e situacion aki. Basicamente e Hulandesnan ta keda para riba nan punto di bista cu nan no ta mira fluho di refugiado. Nan no ta mira ningun campamento di refugiado, unda e hendenan ta montona den poco tent, den condicion sanitario deplorable, y cu servicionan publico cu no por absorba tur e tareanan cu e estadia di e hendenan ey ta trece cu nan. Ta esaki ta e imagen cu nan tin nan dilanti, y nan no ta mira esey na e islanan. Por ta cu nan tin un tiki razon? No ta asina cu e Venezolanonan no ta asina visible riba caya, manera un par di aña pasa, cu bo no por a bay saca placa na ATM, pasobra tabatin dies di nan para bo dilanti? Cu esey nos no kier bisa cu nos no tin un problema cu Venezolano, ilegal o refugiado, o cualkier otro denominacion, pero nos ta mira nan ta drumi riba caya, manera riba e imagennan cu nos ta mira tur dia den paisnan manera Colombia, Ecuador, Peru? Nos tin miles di ilegal den nos pais, pero esey tabata e caso pa e ultimo 25 aña caba, nada ta parce di a cambia. Logico anto cu e Hulandesnan ta insisti cu nos tin solamente un problema di ilegalidad, cu nos mes mester atende. Y cu de paso nunca nos a atende adecuadamente.

Talvez na e momento aki laga e discusion pa loke e ta, y enfoca mas riba otro discusion cu e Hulandesnan ta entama, y esey ta e trato cu mester duna na cada persona cu ta deteni pa deportacion, refugiado o ilegal, mescos tambe ta e caso di esnan deteni na prison. Nan ta metiendo den nos asuntonan interno cu esey? O, nan ta atende asunto legitimo di Reino?

BONDIA ARUBA

Mexico : Cambio di ruta pa contraresta robo di gasolin



(RTenespañol) – Bao e argumento di combati e hortamento di gasolin na e empresa estatal di Petroleo Mexicano (Pemex), gobierno di Mexico a implementa desde fin di siman pasa un plan cu ta consisti di e cambio di ruta di distribucion di combustibel y p'esey e suministro a ser afecta na shete estado di e pais.

Segun cifranan oficial, e iniciativa a evita perdida di casi 130 miyon dollar y e cifra di hortamento di truck cu tanki di gasolin a baha di 787 te 177 pa dia.

Dia 8 di januari pasa, e problema di falta di combustibel a yega na stacionnan di gasolin na Ciudad de Mexico y estado Mexico, despues di cual presidente Andres Manuel Lopez Obrador a sigura ayera cu e operacionnan cu e sistema alternativo di distribucion ta avansa, "Nos ta utilisa dos y hasta tres turno di truck di Pemex pa distribui y nos lo coloca e transportistanan pa por utilisa mas truck. E trankilidad, e siguridad cu nos tin ta basa riba e hecho cu nos tin suficiente gasolin," e presidente a afirma.

Di su parti, e gobierno a acepta cu ta trata di un problema di distribucion, y ademas nan a dicidi pa no habri e tuberianan, nan " ta revisa henter e sistema pa cera e fuga" e ehecutivo a splica ayera den su tradicional conferencia di prensa.

E desabastecimento di gasolin cu e hende a mira fin di siman pasa na estadonan Sinaloa, Jalisco, Guanajuato, Nuevo Leon, Tamaulipas, Veracruz, Puebla, Tabasco y estado Mexico, cu ayera a crea compra di panico ora tin reporte di falta di combustibel. E situacion na estado Mexico y Ciudad de Mexico a ser mira como e prome crisis energetico grandi.

Peru: Presidente di Congreso y otronan ta bandona Fuerza Popular

(France24) – Den un publicacion riba su cuenta di Twitter, Daniel Salaverry a oficialisa su renuncia di e movemento Fuerza Popular y a lamenta cu "e medidanan adopta" como titular legislativo, "no tabatin respaldo" di un sector di e grupo ey.



Despues di anuncia su retiro, Salaverry a señala den su comunicado cu a ser manda pa e vocero di e partido Fuerza Popular, Carlos Turbino, cu el a lamenta cu e disposicion cu a adopta durante su gestion como presidente di Congreso "no tabatin respaldo di parti di e partido 'fujimorista' aunke nan tabata di acuerdo cu e decision di lider di partido Keiko Fujimori, pa "implementa un manera nobo di haci politica."

E renuncia a yega despues cu Fuerza Popular a trece un mocion di censura contra Salaverry "pa su constante infraccion di e reglamento di Congreso".

Rolando Reategui, Miguel Castro, Glider Ushñahua, y Yesenia Ponce, a expresa cu nan tambe tabatin diferencia interno pa e conduccion di e movemento, cu ta keda e prome forsa minoritario den Congreso.

Di acuerdo cu informacion di e corant "El Peruano", Tubino a bisa cu e ta lamenta e renuncia di Salaverry, pero a sigura tambe cu esaki no lo afecta su grupo, pa motibo cu "ningun hende ta indispensabel." Contrario na loke e congresista Rosa Bartra a pidi, cu a señala cu den e proximo oranan lo mester convoca un sesion di e grupo pa evalua e renuncianan aki.

Washington Post: Padrino Lopez lo a pidi Maduro pa renuncia

(NTN24/WashingtonPost) - Segun un fuente den CIA di e corant Mericano, e ministro di Defensa di Venezuela, Vladimir Padrino Lopez, lo a pidi e renuncia di Maduro luna pasa. Padrino lo a menasa di renuncia e mes, si Maduro no baha. Tur dos sin embargo ta na nan puesto ainda.



Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro a keda huramenta ayera pa un periodo nobo di seis aña, mey mey di e crisis mas grave cu e pais a conoce.

The Washington Post a destaca tambe cu e nacion petrolero ta destrui, y tin señalnan di disidencia den e esferanan halto di Chavismo. "E Venezuela socialista ta cada biaha mas isola y su vecindario nunca tabata mas hostil."

A pesar di e contexto aki y e denuncianan di fraude den eleccion di mei aña pasa, e gobernante lo cuminsa un etapa nobo den poder "den un posicion relativamente fuerte."E medio Mericano a cita Felix Seijas, director di e empresa encuestador Delphos, ken ta sigura cu e mandatario ta sigui extraordinariamente impopular, pero cu oposicion tambe ta, "talbes mucho mas".

E hefe di estado mester a enfrenta un ola di desercion. Christian Zerpa, un hues di e Corte Supremo oficial di gobierno, a huy pa Merca siman pasa y a califica e eleccion presidencial como falso. Zerpa a uni su mes den exilio na Luisa Ortega Diaz, ex-fiscal general, y ex-ministro di Relacion Interior Rodriguez Torres.

America Latino: Varios reaccion riba huramentacion Nicolas Maduro



(Infobae/NTN24) – E huramento di Nicolas Maduro pa e proximo termino di seis aña como presidente di Venezuela a conduci na varios reaccion na otro paisnan riba continente. Presidente di Ecuador, Lenin Moreno, a dicidi di no manda representante di su gobierno na e ceremonia na Caracas, y ademas a ordena e retiro di su embahador na e pais ey.

Moreno a argumenta cu e señalamento di violacion di derecho humano como causa di e migracion Venezolano, a conduci na reaccion indebido di banda Venezolano, motibo pa Ecuador retira su embahador na Caracas. “Proteccion internacional di derecho humano ta un obligacion etico, no ta un intervencion den asunto interno, p’esey nos a dicidi di no manda delegacion pa e evento di 10 di januari.”

Moreno a declara cu solamente e Venezolanonan por resolve nan diferencianan manera otro pais democratico a haci esey. “Mi ta puntra mi mes, pakico esey no por sucede na Venezuela?”

OEA ta rechasa regimen Maduro

Organisacion di Estadonan Americano (OEA) a aproba ayera den un reunion extraordinario di su Conseho Permanente un resolucion cu ta declara e gobierno nobo di Nicolas Maduro ilegitimo, algun minuut despues cu e dictador a asumi un mandato nobo te 2025.

E texto a haya 19 voto na fabor, un mas di loke tabata necesario pa aprobacion. Mientras tanto, seis pais a vota contra, ocho a abstene y un no tabata presente.

E documento ta urgi e regimen di convoca eleccion nobo y ta invita e otro estadonan pa tuma medida di presion pa contribui na un pronto restauracion di e orden democratico.

Mientras tanto, canciyeria di Peru a anuncia cu a yama nan encarga di asunto na e embahada Peruano na Caracas, Rosa Alvarez, pa consulta na Lima.

Di banda di gobierno di Argentina, presidente Macri a declara encuanto Maduro, cu ‘su poder no ta autentico, aunke e ta trata di hunga e victima. Maduro ta presenta su mes como e presidente persigui. Pero e no ta e victima, Maduro ta e victimario’.

Gobierno di Chile a declara cu ‘Awe ta un dia scur den cual Nicolas Maduro ta bay pone un piedra riba tumba di democracia Venezolano, pero nos ta convenci cu e pueblo Venezolano lo lanta algun dia, pronto, nos ta desea, di e piedra ey pa democracia por bolbe reina’.

Gobierno di Paraguay a anuncia cu ta kibra relacion diplomatico cu gobierno di Venezuela y ta cera su embahada na Caracas despues di e investidura di Maduro como presidente.

Brasil: Bolsonaro lo purba tene Lula da Silva den prizon



(LaPatilla) – Presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, a anuncia diaranson pasa cu su gobierno lo reafirma cerca e foro competente e validez di e medida pa encarcela e personanan condena den segundo instancia, manera ta e caso di e ex-mandatario Lula da Silva.

E mandatario a afirma den un mensahe cu a publica na rednan social, cu su gobierno, diferente cu esun di Michel Temer, no lo defende cu un persona cu ta condena por ta den prizon solamente ora e no por presenta mas recurso cerca ningun instancia.

“Den e anterior administracion, e Abogacia General di Union (AGU) a manifesta su mes na fabor di cu por ordena prizon so ora a agota tur recurso,” Bolsonaro a declara.

“E posicion ey nos gobierno lo bay revisa pa keda cla cu nos ta faborece e cumplimento di castigo despues di e condena den segundo instancia. Nos lo combati impunidad,” e hefe di estado a agrega den su mensahe.

E encarcelamento despues di un condena den segundo instancia a ser considera como constitucional pa e Tribunal Supremo Federal mes, pero algun magistrado di e corte ey a manifesta e intencion di revisa e decision ey, loke por faborece Lula.

Hulanda ainda considerando su reaccion riba veredictonan den caso Carallo

DEN HAAG – E ministerio di Asuntonan di exterior ainda ta considerando un contesta cu e condena di corte Europeo di Derechonan Humano TEDH pa e encancelacion di largo plaso di e hefe Italiano /di e hefe di mafia di Sint Maarten Francesco Corallo, den un cel di polis chikito y sushi na Philipsburg.

Na october e corte supremo a otorga Corallo un compensacion di 5mil Europa e trato inhumano cu e mester a pasa aden mientras e ta wardando cu extradicion pa Italia, na unda cu e ta ser sospecha di sobrono di politico y labamento di placa.

Ademas di paga un compensacion, Hulanda mester presenta un plan di accion den un tempo di 6 luna despues di e implementacion di e plan di accion e comite di ministerio di conseho di Europa Strasbourg, cu ata encarga di supervisa e cumplimento di e sentencia di ECtHR. E plan di accion mester inicia cu e medidanan cu nan a tuma pa asina implementa e decision y cu e medidanan aki lo wordo tuma pa preveni violacionnan nobo den futuro.

Nan mester indica nan mes con nan ta mehora e condicionnan di e celnan di e warda di polis y limita e duracion di estadia. Esaki ta sigui ta dificil, e situacion den prizon ta igualmente inhumano segun observadonan independiente. Un vocero di e asuntonan di exterior a bisa cu " E consultanan con tur e autoridadnan involucra, tanto Den Haag como Sint Maarten, lo tuma algun tempo". E plan di accion lo keda presenta no mas tarda cu dia 196 di april proximo.



Entrega di e di dos parti di e Hospital nobo ta proximo luna



WILLEMSTAD – E prome parti di e hospital nobo a keda entrega pa Ballast Nedam memey di december ultimo, esaki a keda confirma pa Clifton Walle kende ta responsabel pa e comunicacion tocante di e transicion di e hospital bieu pa nobo. Den e segundo mita di februari, e segundo parti di e centro di medico di Corsou lo ta completo, despues cu e edificio completo lo keda entrega na april proximo.

Na fin di februari, e transicion di e hospital nobo lo cuminsa. Ora cu tur cos ta cla, lo tin toch un par di luna reserva pa chekeonan pa asina controla si tur cos ta den bon condicion."Esaki por ta di kabelnan di trabou, por ehempel, tubo cu a keda instala corecto, Walle ta splica.

Si e supervisornan a completa e proceso aki, e staf por haya training pa asina nan por bay eherce nan trabou den e edificio nobo. Den segundo mita di e aña aki e hospital di Corsou mester ta habri.

Boto cu a sink a cuminsa laga basta combustibel bay den lama

WILLEMSTAD - Recientemente bomberonan a presenta na e pier na Piskadera cu e intencion pa pomp saca un boto cu a bay bou di awa.

E bomberonan a splica e doño cu tambe a presenta na e sitio cu a sink for di lama.

E doño cu tambe a presenta na e sitio a splica cu e no tin e moda awor aki pa saca e boto pone na tera y cu sin pomp e mes e lo bolbe sink.



Autoridadnan investigando empresa InterCaribbean importado di diesel

WILLEMSTAD - recientemente autoridadnan a bay pa seya e tankinan cu diesel di e empresa InterCaribbean, esaki ta relaciona cu e caso di Curiol tocante diesel.

Esunnan responsabel cu basta dia caba nan ta wardando contesta di minister Camelia-Römer pa nan transporta e diesel pa un otro empresa cu si tin su permit di molester, pero no a haya contesta di e mandatario. Consecuentemente nan no por a move e diesel y pa awe haya autoridadnan na gran escala cu a bay seya e tankinan cu diesel.

Ta asina cu mainta tanto polis como brandweer y servicio di medio ambiente a bay na e empresa InterCaribbean. Autoridadnan a blokia e entrada di e empresa y a cuminsa cu investigacion. Na e momento ey abogado Chester Peterson a yega na e sitio pa duna asistencia na e gerencia di e compania.

Manera ta conoci tin basta dia caba cu tin un despota serio entre e empresa y instancianan di gobierno relaciona cu un cargamento di diesel cu e compania aki a importa. Punto ta cu e compania a importa e diesel y a paga tur impuesto necesario na duana, pero despues a resulta cu nan no por bende nan producto cu empresanan grandi na Corsou mas. Esaki debi cu Curoil den un carta a informa e clientenan cu si haya sa cu nan a cumpra diesel di InterCaribbean, cu Curoil lo no bende diesel mas cu nan.





Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR
un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

TA HUUR
2 bedroom suite
Caribbean Palm Village
22-29 dec $1500
Tel.585 4205

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delevery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un cama kingsize cu 2 mesa di anochi y 2 lampi
yama **Tel. 594 2698**

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
Nissan Almera 2010
low mileage, automatic
Tel.593 7118

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950 prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
1 apartment full muebla camber, baño, cushina y sala. Entrada priva Fls.850 pa luna, coriente y awa apart. Madiki
Tel : 593 0769 / 583 2034/ 593 3514

TA HUUR
1 Studio entrada priva. Paradera
clean & cozy semi muebla
1 pers Fl.475 + dept. excl utl. (propio transporte)
Tel. 587 2357

Gregorio Wolff:

'Con ta wak aña pasa 2018 na Aruba Cosnan positivo di Gobierno'(Parti 2)

Hedging di 4 aña pasa ta hole na corupcion.

Cualkier experto ariba e terreno aki ta mire como un caso corupto, pa motibo cu na e momento ey tabata conoci cu e prijs di crudo mundialmente ta bay baha bastante Di dos bo no ta bay mara un cantidad grandi di bo total compra, di tres, pa un periodo largisimo.

Tur esakinan tabata y ta ainda motibonan pa un encuesta parlamentario pa pueblo haya sa kico a pasa y kende(nan) ta responsabel.

Poco tempo pasa e ministro concerni di e Hedging malo ta saca un comunicado, haciendo mofa di Prome ministro cu atrobe Web nv ta bini cu otro Hedging, E hedging nobo aki sigur ta uno corecto teniendo cuenta cu ingredientenan di esun malisimo. E ministro di e Hedging malo awe ta haciendo como si fuera cu e Hedging awor ta un aceptacion di e Hedging malo di 4 pa 5 aña pasa. Of e ministro di e Hedging malo den su creencia ta kere cu pueblo ta bobo y e por trece remarcanan y comunicadonan pa manipula e consenshi di pueblo. No pornada un politico a yam'e Mike The Mess.

Hopi cosnan a bay robes den e reconstruccion na HOH

E construccionnan adicional na nos hospital cu un compania di construccion di afo y hopi subcontractor cada biaha ta den noticia pa motibo di erornan cometi den e construccion.

Un suma stipula na inicio, pero cu segun informacionnan ta yegando na casi 100 miyon na meerwerk, cu pueblo lo mester bay paga extra y cu interes halto.

Aparentemente no tabatin control drechi ariba e trabaonan di construccion of den e team di supervision no tabatin hende capacita pa pone e contratista construi lo corecto y corigi e erornan.

Cuanto accionnan ya trahadonan a tene na HOH, pa motibo di no por traha cu e situacion na e construccion nobo.

Departamentonan esencial no a ser planea y despues hinca como meerwerk, esta nos tin cu paga mas.

Laga nos coy y analisa e 3 instancianan clave den e proyecto di HOH, nos ta haya sa cuant'or tin.

Prome, un ministro Schwengle, kende no a demostra dinamismo ni e conocemento pa para duro y trece e cambionan necesario. Di dos, un hunta di comisario na HOH, cu no a tuma e medidanan necesario, mi no sa e motibonan si ta pa falta di capacidad of cu nan ta mucho liga na politica partidario di gobierno, pero hecho ta cu nan no a ranca na e bel pa bisa cu cosnan no ta bay bon. Di tres un director di HOH, cu semper ta bira gago ora preguntanan dificil y fuerte ser treci dilanti, pero semper presente cu un bon tactica pa desvia cos y asina ta sali for di e problema.

Pues hopi cos lo mester a sosode y cualnan no por mira claridad di dia.

Y ta e claridad aki pueblo kier mira den e proyecto aki di PPP na HOH.

Proyectonan PPP

E sorto di proyectonan aki awe nos por bisa cu nan ta fracasonan grandi yen di corupcion.

Aparentemente no tin bista cla kico a sosode y sigur e finder's fee-nan tabata grandioso.

Awe ora nos analisa e fenomeno aki, e ta un pagina tristo den historia di politica partidario na Aruba.

Di Con? Wel mi ta corda cu den e dos partidonan grandi no tabatin un discusion profundo kico e concepto di PPP ta encera y con ta calcula e costo(nan). Esaki den e añanan 2012 pa 2014, e partido den gobernacion cu su posicionnan pro e sorto di proyectonan aki, nunca a mustra ariba e consecuencianan cu un costo halto. E discusionnan ariba e finder's fee-nan nunca a tuma luga.

E partido di oposicion na 2012-2014, no a presenta un posicion claro cu un tiki ingrediente profesional, pero semper cu un posicion contra sin splicacion.

Mi ta corda con den revista di SEPPA e tempo ey a Sali un documento basta amplio cu ponenciannan critico frente e desaroyo di PPP. Un documento traha a base di analisis critico ariba mesun proyectonan aki na otro parti di mundo. Documentonan ricibi for di PSI, e consideracion sindical mundial na cual SEPPA ta afilia.

Pues e falta di un discusion sano y profundo den mundo politico y algun politico haragan pa finder's fee, a hinca nos den e problema cu nos ta den awe, cu un bulto di placa cu nos mester sigui paga pa hopi añanan nos dilanti, pa proyectonan cu no ta bal e placa.

E bay-bin di e Edad pa bay cu pensioen

E tema aki tambe ta uno cu mundo politico, esta partidonan politico, no ta consecuente cu nan posicionnan. P'esey nos ta mira posicionnan partidario inconsecuente.

Banda di 2006/7 gobierno di Mep, teniendo cuenta cu e problema di fondo di SVB tabata menguando, cual por hinca nos den problema, a yama partnernan social pa discuti e asunto aki. Despues di basta discusion, e tempo ey, mi persona tambe tabata na mesa di discusion hunto cu otro lidernan sindical y otronan. Gobierno, e ministronan Nel Oduber 1-er ministro y Boshi Wever ministro bao cual SVB ta cay, a trece un proposicion pa hisa e edad pa bay cu pensioen na 62 aña , hunto cu algun otro medida. Mi sindicato SEPPA a apoya e proposicion di 62 aña, mirando cu e ta realistico. Mi ta corda con e presidente di OPPA van Niel y Mike Eman a core bay prensa, agitando contra e proposicion y hasta tabatin grito di Mike Eman "over my dead body", edad di pensioen ta keda 60 aña.

Nada no a cambia y straño ta cu na december 2013, despues cu sindicatonan den dialogo social a rechasa e proposicion, Mike Eman, parce a resucita despues di e grito "over my dead body, edad di pensioen ta keda 60 aña', awor como prome ministro di AVP y cu apoyo di AVP den parlamento ta trece e proposicion pa hisa e edad pa bay cu pensioen na 65 aña, hunto cu algun adaptacion. Pues e grito "over my dead body" di algun aña prome a muri morto morto.

MEP na 2013, a para duroduro cu su posicion pa mantene e edad na 60 aña, na luga di posicion su mes na e posicion di MEP, di algun aña prome, na 62 aña.

Aña pasa den campaña electoral e partido MEP ta bolbe lubida 60 aña y nan posicion bieu di 62 aña ta ariba mesa atrobe. Pero tristo ta, cu awe, 65 aña ta birando un realidad pa e gobierno cu Mep ta aden. Ora bo no ta consecuente cu bo posicion cosnan ta bruha formalmente y bo ta keda para un banda y…. hopi few.

Mundo sindical no a demostra e dinamismo manera mester ta, pero si fayonan.

2018 a pasa y mundo sindical no a haci nada di kabal of fastiosoheid pa mustra cu nan t'ey.

Tabata otro aña manso pa mundo sindical.

Leu leu nos por a tende gritonan di welga, manera e lider di Sta, laborando y cobrando na oficina di un ministro, ta grita cu ta bay tin welga na Elmar, cu posibel kitamento di coriente, manera nan ta bisa "pa spanta balente".

Simar a soluciona su problema di falta di dirigente na un forma adecua. Berdad, awor e lucha ta bay cuminsa y cu yudansa di esunnan cu mas experiencia, ta bay yega na un bon final.

SEPPA

Den mi sindicato situacion a keda hopi bruha y no tin respet pa democracia.

Despues cu na varios ocasion mi a skirbi cu cos no ta bay bon, cu no tin democracia ya cu comite ehecutivo no ta tene eleccion mas. Den art 10 ta para, Cada 3 aña ariba e ultimo dia di e congreso anual lo tin eleccion pa e diferente posicionnan. Esaki semper ta durante henter dia. Durante e congresonan anual di 2010 y 2013, tabatin eleccionnan.

Den e congreso anual di 2016 mester tabatin eleccion, miembronan no a lesa nada cu tabatin eleccion, ni miembronan a wordo invita pa bay vota. Congreso 2017 a pasa igualmente y poco dia pasa Congreso 2018, atrobe no eleccion.

Informacion cu mi a ricibi ta cu, durante 2017 y 2018, directiva di SEPPA no a reuni, pues no tin funcionamento. E pregunta ta: Kende a controla e Comite ehecutivo ya pa 2 aña?

Den e revista ta para cu comite ehecutivo, manera tur aña a presenta e cuentanan anual na nos delegadonan. No Por. Delegadonan no por controla e cuentanan financiero.

Art 19 di statutonan ta bisa cu ta directiva, e organo di control y supervision ta duna Comite ehecutivo decharge pa e cuentanan financiero. Si no tin directiva ta con esaki ta sosode.

Den e revista di SEPPA di december 2018, nos ta lesa cu pa falta di directiva cu no a haya candidato, no por a tene eleccion. Pero mi shon Directiva ta un organo di control y comite ehecutivo ta ehecuta y semper ta comite ehecutivo ta busca candidatonan dor di pone advertencia, papia cu hende, etc. Directiva cu no ta existi ta carga e cacho!!

Pero ban ta claro, den congreso di 2013, termina na inicio di 2014, dirigentenan di directiva, tambe di comite ehecutivo a wordo eligi pa 3 aña te cu congreso di 2016, cla. Segun revistanan di SEPPA ni den congreso di 2016, ni den 2017 y awor ni den 2018, tabatin eleccion. Esey ta pone cu directiva no por a funciona na 2017, ni na 2018.

Auto a bolter cay den mondi pariba di Johnsons

SAN NICOLAS - Diaranson atardi riba Caya Jose Geerman un chauffeur den un Glanza biniendo for di direccion pabou tur cu tin, a perde control pa un of otro motibo y a touch un palo di luz pa despues bolter cay den mondi. E auto a keda basta kibra pero ningun persona herida.





Van a dal contra palo di luz y kabel a cay riba auto pasando







ORANJESTAD - Na e crusada di Caya Papa Juan Pablo 2 y Dadelstraat a sosode un accidente. Aki ta caminda unda un chauffeur di un van a perde control y bay dal contra un palo di luz.

Consecuencia di esaki cu kabel di Setar a cay riba un rav4 cu tabata pasando. Polis di trafico tabata presente, ambulance a presenta y paramediconan a brinda asistencia na e victima. Personal di Elmar a duna un man cu e waya cu tabata colga riba caminda.



Homber agredi pafo di bar a keda herida

SAN NICOLAS – Recien polis a presenta na un bar situa na Pastoor Hendrickstraat na San Nicolas, pa un homber cu a cuminsa bringa cu otro y a laga e homber basta herida.

E homber victima herida a keda atendi pa personal di ambulance, mientras e sospechoso mes a bandona e sitio. Testigonan a indica na polis kende e persona ta.





Auto a sali dilanti motociclista na rotonde ex Drive Inn

BALASHI - Diahuebs durante oranan di merdia a sosode un accidente entre un auto y un motociclista na e rotonde ex drive inn na Balashi.

Polis cu a presenta na e sitio a constata cu e un auto Toyota Agya a subi caminda dal den un homber riba brommer. E impacto a laga e homber herida, rapid responder di ambulance tabata presente na e sitio y a brinda e prome asistencia mientras cu e ambulance caminda cu e paramediconan a brinda asistencia na e victima.







Accidente basta fuerte na crusada Palm Beach

PALM BEACH - Diahuebs durante oranan di marduga a keda registra un accidente di auto basta fuerte entre dos auto na e crusada di Palm Beach.

Polisnan su a presenta na e sitio a constata cu e chauffeur di e Hyundai Tucson bayendo direccion pariba a dal contra di un pickup. E pickup a bay dal contra di e palo di luz. Ambulance tabata presente na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima.

USA: Trump ta cana sali di reunion cu lidernan di Congreso



(AP) - Presidente Donald Trump a cana sali di e reunion di negociacion cu lidernan di Congreso diaranson. "Mi a bisa bye-bye", el a pone riba Twitter, mientras e intentonan pa pone fin na e shutdown parcial di gobierno federal a bay mas ainda den direccion di desorden, y mientras e presidente ta insisti den su exigencia di mas di cinco biyon dollar pa construi e muraya entre Merca y Mexico.

Un sesion di negociacion a caba casi mes rapido cu el a cuminsa; el a dura apenas 14 minuut. Democratanan a bay Cas Blanco pa pidi Trump pa e habri gobierno atrobe. Trump a ripiti su demanda pa placa pa su promesa primordial di campaña y a topa cu un rechaso. Republicano y Democratanan tabatin diferente relato di e encuentro cortico, pero e resultado tabata cla: e shutdown parcial ta continua, sin bista riba un final.

Cienmiles di empleado publico lo no haya nan cheque awe; un poco mas cu mita di nan ta trahando ainda sin pago. Otro servicionan federal clave ta suspendi, incluyendo cierto inspeccion di alimento. Trump a reactiva su menasa di purba sobrepasa Congreso declarando un emergencia nacional pa por haya acceso na fondonan di defensa pa construi e muraya. Su decision ta parce di ta wanta te despues di su bishita na e area di frontera ayera.

Tailandia: Hoben di Arabia Saudi ta sacudi su pais

(Infobae/AFP) – Un mucha muhe hoben Saudi, Rahaf Mohamed al Qunun, a sacudi e sociedad conservador na cual e ta pertenece, ora el a biaha di Kuwait pa Bangkok, unda el a declara cu e ta huy di e abuso psicologico y fisico di su famia. Un golpi fuerte pa mayoria, cu no ta custumbra cu ta critica e sistema di tutela tradicional cu hende homber ta mantene riba hende muhe.



E mucha muhe di apenas 18 aña a declara cu su obhetivo ta di busca refugio na Australia. Su pedido di ayudo a provoca e rabia di hopi di su compatriotanan, cu ta sigui kere den nan sistema di tutela. Pero tambe el a causa un intenso debate riba internet entre varios hoben di su pais, entre nan homber cu a declara cu mester caba cu e forma di tutela aki riba hende muhe.

Considera como un forma di 'apartheid' entre sexo, e sistema ta significa cu e muhenan Saudi ta depende di nan tutornan masculino (casa, tata, ruman of otro pariente cerca) ora ta trata di tuma decision manera studia, casa, biaha o incluso renoba paspoort.

Bandar, un hoben studiante di medicina, a lamenta den un video riba Twitter e hecho cu 'e tutela ta duna hende homber un autoridad total riba hende muhe'. "Nan por controla nan, bofta nan, dal nan, haci loke nan kier sin cu ningun autoridad (publico) detene nan," el a expresa.

"Esey ta haci cu muhenan tin gana di bay biba afo, leu di e luga unda nan a nace of unda nan a lanta (...) pasobra biba aki ta hoga nan," otro ta bisa.

Ademas, den ultimo dianan un hashtag yama 'Bandona e tutela, sino nos tur ta bay emigra', a gana hopi interes riba internet. E pais ta pasando den hopi cambio rapido socio economico, pero no den tur sentido. Parti di e sociedad tin problema pa acepta cu hende muhe kier cambio.

USA: Trump ta ripiti menasa di declara emergencia nacional

(AP) - Presidente Donald Trump a menasa ayera durante su bishita na frontera cu Mexico cu e por declara un emergencia nacional pa evita aprobacion di Congreso, pa por yega na recurso financiero pa traha e muraya entre Merca y Mexico.

Gran parti di dia ayera el a pasa den e area di frontera, den un intento pa atrae atencion pa su caso, despues cu e negociacion cu parlamentarionan a tranca diaranson.

E shutdown parcial di gobierno federal a yega na dia 21, cu cienmiles di empleado publico sinta na cas, o trahando sin pago, mientras e controversia ta continua.

Un indicacion cu Trump mes no ta pensa den un terminacion pronto di e asunto, ta su anuncio cu e ta cancela su biahe pa Davos, Suisa, unda e tabata di atende e Foro Mundial Economico, saliendo dia 21 di januari di Merca. El a menciona como motibo pa no bay e 'intransigencia' di e Democratanan.

Na McAllen, Texas, Trump a bishita un stacion di patruya na frontera pa un discusion di mesa rondo tocante inmigracion y siguridad di frontera y a haya un briefing. Sin embargo, el a expresa su duda cu su presencia y observacionnan lo cambia hopi mente' mientras e ta buscando placa pa traha e muraya cu el a priminti di traha durante campaña presidencial.

Sinta entre funcionarionan di patruya di frontera, oficialnan local y representantenan militar, Trump a insisti cu e tabata 'ganando' e bataya di shutdown.

McAllen ta situa den e Valle di Rio Grande, e parti cu mas actividad di hende ilegal crusando frontera.

amc unicon

pa biba mihor

ULTIMO *Siman!*

PA ENTREGA TICKET PA NOS CAMPAÑA DI FIN DI AÑA!



0% DOWN PAYMENT

CREDIT 110
CASH 1299

3.5 CFT. TOPLOAD WASHER, 9 CYCLES, 5 TEMP, AUTO WATER LEVEL, PORCELAIN TUB, WHITE



CREDIT 107
CASH 1259

7.0 CFT. GAS DRYER, 14 CYCLES, 4 TEMP, AUTODRY SYSTEM, WRINKLE SHIELD, END OF CYCLE SIGNAL, WHITE



3.5 CFT. TOPLOAD WASHER, 9 CYCLES, HIGH EFFICIENCY, AUTO WASH LEVEL, PORCELAIN TUB, WHITE

CREDIT 85
CASH 999

CREDITO TE CU 24 LUNA



CREDIT 102
CASH 1199

3.8 CFT. WASHER, 700RPM, 6 CYCLES, 6 TEMP, 6 SPEED, PRESET WATER LEVELS, BLEACH/FABRIC SOFTENER DISPENSERS, WHITE



CREDIT 116
CASH 1359

7.2 CFT. GAS DRYER, 3 HEAT, 4 CYCLES, ROTARY CONTROLS, QUICK FLUFF, ALUMINIZED ALLOY DRUM, TIMED DRY, WHITE



CREDIT 119
CASH 1399

4.2 CFT. WASHER, ENERGY STAR, 13 CYCLES, 6 TEMP, OPTIONAL SOIL LEVELS, VARIABLE WASH / SPIN LEVELS, WHITE / SILVER



CREDIT 102
CASH 1199

WASHER, 17KG, STAINLESS STEEL

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Miss Aruba Hannah Arends top 3 di eleccion di polis







ORANJESTAD – Diaranson Aruba su representante na e certamen Reinado Internacional del Café 2019 Hannah Arends a sali den e TOP 3 finalistanan di e eleccion unda e cuerpo policial di Manizales ta scoge nan candidata faborito pa e certamen.

Dia 5 di januari 2019 Hannah a sali rumbo pa Colombia pa competi den e grupo di 22 candidata pa e titulo maximo di Reinado Internacional del Café 2019. Durante full e siman Hannah a participa den diferente parada y desfile cu ta parti di e Feria de Manizales. E certamen ta masha popular na Colombia y ta gosa di un cobertura extenso di medionan di comunicacion na Colombia y resto di paisnan Latino.

E enfoke di e certamen ta wordo poni riba e conocemento di koffie, e historia di koffie di cada pais y con e candidata por promove koffie na su pais. Hannah a prepara debidamente pa por comparti y elabora riba cada un di e aspectonan aki na e certamen.

Nos ta keda pendiente pa mas detayenan di e participacion di Hannah na Reinado Internacional del Café 2019 di cua e anochi final lo ta dia 12 di januari 2019.

Jaydiene Croes ta ricibi reconocimento pa e cancion pueblo di amor

ORANJESTAD - Recientemente e hoben Jaydiene Croes ta ricibi reconocimento pa e cancion pueblo.

Jaydiene Croes durante fin di aña a canta un bunita cancion titula Pueblo di Amor componi pa señor Danilo Vrolijk. E letranan di e cancion ta cuadra cu e pensamento di gobierno pa loke ta trata e aña di famia y cuido di nos muchanan. Jaydiene ta canta e cantica aki cu un sentimento hopi profundo manera e letranan di e cancion ta tambe, reflehando riba nos pueblo di amor cu nos tur ta desea pa Aruba bira. Sin odio, sin rencor. Pero uni den oracion y amor teniendo man di bo ruman y hunto converti Aruba den un Pueblo di Amor. Esaki ta loke cu gobierno di Aruba kier logra den aña 2019, cu ta aña di famia y cuido di nos muchanan.

Prome minister Evelyn Wever-Croes hunto cu minister Glenbert Croes, den presencia di famianan, a entrega Jaydiene y señor Vrolijk un reconocimento di aprecio y gradicimento pa nan talento di compone palabranan asina bunita cu ta refleha union di nos pueblo y expresa e letranan aki cu hopi amor y sentimento den un bos asina bunita.

E deseo ta cu e cancion aki por toca nos pueblo specialmente nos hobennan. Gobierno di Aruba, den e aña di famia y cuido di nos muchanan, ta desea, pa cada un di nos, den nos constelacion familiar, irespecto si ta mama cu yiu; mama, tata y yiu; wela of welo cu yiu; tanta cu yiu; tur famia na Aruba, forma un ekipo, un union pa yuda tur nos muchanan y nos hobennan pa nan bira exitoso den bida. E famia ta esun prome cu mester proteha nos muchanan, duna nan amor y yudanan pa nan ta exitoso den bida.

Prome Minister a haci un peticion pa e cancion aki, Pueblo di Amor, wordo traha den un 'jingle' pa asina e wordo uza den tur actividad cu lo bay wordo teni durante e aña di famia y cuido di nos muchanan.







Señora Rie Van Gaalen a cumpli 100 aña di edad

ORANJESTAD – Recientemente señora Rie Van Gaalen a cumpli 100 aña di edad.

Aki ta unda cu prome minister Evelyn Wever-Croes a celebra hunto cu famia y conocirnan, e cumpleaño di señora Rie van Gaalen.

Hopi di nos na Aruba ta corda señora Rie como e famoso kapster kende a atende hopi hende aki na Aruba y na Hulanda.

Naci na Hulanda dia 8 di januari 1919, net despues di e prome guera mundial. E ta bin di un famia grandi di 12 ruman. No tawata straño cu señora Rie tawata kapster di profesion. Esaki tawata un tradicion di su famia. Su padushi a cuida e barba di Rey Willem 3 (?). Señora Rie mes tambe tawata tin e honor di a corta cabey di Reina Juliana y e Prinsesnan Beatrix, Irene y Magriet.

Despues cu señora Rie a casa cu Kornelis Johannes (Kees) van Gaalen na aña 1946, nan a muda pa Aruba. Aki señora Rie a establece su negoshi di corta y cuida cabey na unda cu el a haya cliente di tur rond Aruba. El a siña hopi mucha muhe e profesion aki tambe.

Aunke cu su negoshi tawata bay bon y tawata gusta biba na Aruba, señora Rie mester a bay bek Hulanda na unda el a sigui cu su negoshi. Cu su 80 aña, señora Rie a regresa Aruba y awe, 20 aña despues, e ta cumpli 100 aña na su dushi Aruba.

Un siglo di amor y experencia brinda na tur cu ta rond di dje. Esaki sigur ta un bendicion grandi.















Grace McCallum ta lidera Copa Mericano



(AP) – E miembro mas jong di e team di gimnasia Mericano, kende a gana medaya di oro na e campeonato mundial aña pasa, ta liderando e campo pa e exhibicion anual, cu lo wordo teni dia 2 di maart proximo na e Greensboro Coliseum na North Carolina.

McCallum, di 16 aña di edad, procendente di Isanti, Minnesota, a finalisa di cuater luga den e all-around na e campeonato Mericano di 2018, y a competi den tres evento durante cualificacionnan di team, y dos evento durante e final di team. E competencia – cu ta conta cu 16 gimnasta (ocho muhe, ocho homber) for di varios parti di mundo – tambe lo ta un oportunidad pa Wong, un hoben di 15 aña di edad, di Overland Park, Kansas, pa enfrenta seniornan pa prome biaha.

E resto di e campo femenino ta inclui e tres-biaha medayista Mai Murakami di Hapon, ganado di medaya di silver mundial Ellie Black di Canada, Lu Yufei di China, Celia Serber di Francia, Kim Bui di Alemania, Sanna Veerman di Hulanda, y un gimnasta di Sur Korea cu ainda mester wordo determina.

Jordania ta alcansa ultimo 16 luga den Cup Asiatico



DUBAI, Emirato Arabe Uni (AP) — Jordania a bira e prome ekipo pa cualifica pa e etapa di 'knockout' di e cup Asiatico ayera. Thailandia awo tin speransa di uni den e ultimo 16 despues cu un cambio di coach tabatin un impacto inmediato, cu e ekipo ganando apenas su di dos victoria den 22 wega den e competencia.

Jordania, liderando Grupo B, a sigui cu su victoria contra campeon Australia den nan wega di apertura cu un victoria 2-0 riba su bisiña Siria.

Den Grupo A, Chanathip Songkrasin a anota e unico gol, mientras Thailandia a vence Bahrain 1-0 y Emirato Arabe Uni a vence India 2-0. Bahrain a bira e top di e grupo, un punto riba India y Thailandia.

Thailandia a despedi coach Milovan Rajevac despues di e perdida 4-1 diadomingo contra India, y a nombra su asistente, Sirisak Yodyardthai como coach interino. Sirisak a haci cinco cambio na e ekipo cu a perde contra India, y Thailandia tambe a wordo yuda pa fayonan di Bahrain, kende a logra anota apenas 3 shot di 15 intento.

E dos ekiponan top den cada grupo, y e cuater miho tercer luga lo avansa na e ronda di 16.

Emirato Arabe Uni tabatin un cuminsamento decepcionante den e torneo, ora cu e anfitrionnan tabatin mester di un penalty na final pa logra sikiera un empate 1-1 contra Bahrain, pero e ekipo a mustra mehoracion durante e victoria ayera contra India.

Den Grupo B, e resultado nunca a mustra dudoso pa Jordania, kende a anota su dos golnan den e prome mita. Mousa Suleiman a anota e prome y a contribui na e di dos ora cu el a haci un paso pa Tarq Khattab.



Atleta di schaats Hulandes kima seriamente den accidente



DEN HAAG, Hulanda (AP) — Asociacion Hulandes di schaatsmento riba ijs a bisa cu medayista olimpico di short track, Sjinkie Knegt, a sufri kemadura serio despues di un accidente na su cas.

E union real di schaatsmento Hulandes a bisa den un declaracion cu e paña di Knegt a coy candela ayera mainta, ora cu e tabata cende un forno di palo. Su pia links a sufri kemadura di tercer grado.

Knegt, kende a gana medaya di silver den e carera di 1,500 meter na e Olimpiada di Pyeongchang aña pasa, a wordo hiba den ambulance na un hospital na Groningen, unda e ta ricibi tratamento.

Knegt no tabata disponibel pa e campeonato Europeo e fin di siman aki, como cu e tabata recuperando di un herida cu el a sufri luna pasa, ora cu su pia a keda trapa entre un porta y su truck.

Weganan di segundo division di liga Spaño disponibel riba YouTube

MADRID (AP) — Liga Spaño ta bisa cu e lo cuminsa transmiti weganan di segundo division riba YouTube.

E liga a bisa ayera cu su canal di YouTube lo transmiti e weganan cu comentario en bibo na Ingles den mas cu 150 pais, den 'mercadonan principal' na Africa, Asia, Europa y America, 'treciendo e competencia na teritorionan global grandi, unda no tabatin transmision previo'.

E transmision lo cuminsa cu e wega awe nochi entre Cadiz y Granada. Tur 11 wega den cada ronda lo wordo transmiti pa e canal, cu tambe lo mustra un programa di 'highlights' di 50 minuut.

Na Spaña, e weganan lo sigui transmiti riba television local.
Aña pasa, La Liga a logra un acuerdo cu Facebook pa transmiti tur wega di prome division riba e red social den ocho pais Sur Asiatico. E 22 team di e segundo division di La Liga ta inclui clubnan manera Deportivo La Coruna, Real Zaragoza, y Malaga.



Polis Spaño ta aresta tenistanan pa corupcion

MADRID (AP) — Polis Spaño ta bisa cu 28 tenistanan profesional, incluyendo un cu a participa den e U.S. Open di aña pasa, a wordo vincula cu un grupo internacional organisa, acusa di aregla partidonan.

Autoridadnan a bisa ayera cu e hungadonan a mancha e resultadonan despues di a tuma sobornonan for di un ring Armenio cu a wordo desmantela october ultimo. Diescinco persona a wordo aresta e tempo ey, incluyendo algun di e tenistanan.

A listra diesun cas, y polis a tuma den beslag autonan di luho, un shotgun, credit card, y como $191mil cash.

No tabata conoci si e hungado cu a participa na U.S. Open tabata entre esunnan deteni.

Polis a acusa e hungado Spaño Marc Fornell-Mesters, kende su ranking di mas halto pa singles tabata 236 na 2007, di a actua como e link entre e hungadonan y e ring Armenio kende a soborna nan pa motibo di pustamento.

Autoridadnan no a revela inmediatamente ningun otro nomber.

Polis a bisa cu e grupo organisa a soborna e hungadonan pa garantisa resultadonan predetermina, y a uza e identidad di miles di ciudadanonan pa pusta internacionalmente riba e weganan. Autoridadnan a bisa cu miembronan di e ring Armenio a presencia e weganan pa sigura cu e hungadonan cumpli cu loucal a wordo acorda.

Agencia policial di Union Europeo, Europol, cu ta duna sosten na e operacion lidera pa autoridadnan Spaño, a bisa cu mas cu 97 wega di e torneonan di Futures y Challenger tabata corupto.

Gregory Cheong, Yurwin Gomez y Elliot Loonstra a cualifica pa weganan ParaPan Americano

ORANJESTAD – E atleta Paralimpico, Gregory Cheong di Powerlifting tambe a logra su clasificacion pa e weganan ParaPan Americano na Lima.

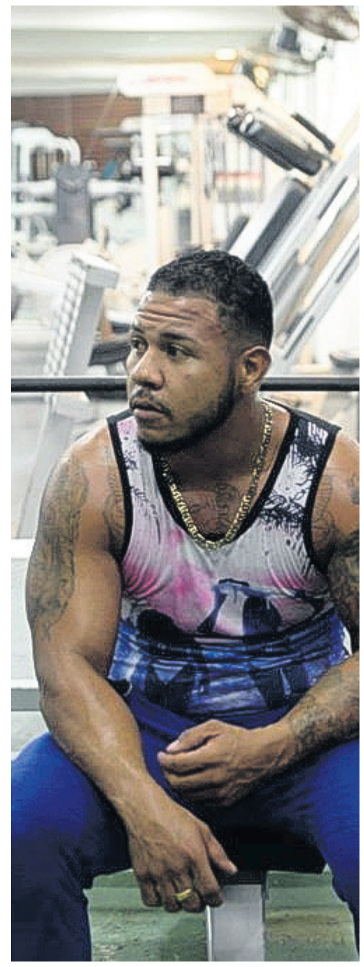
Despues di a haya e noticia di e atletanan Yurwin Gomez y Elliot Loonstra cu tambe a logra nan clasificacion pa e Weganan Para Pan Americano den luna di augustus proximo.

Gregory Cheong ta rank 15 den e continente Americas y automaticamente e ta gana e derecho di clasificacion. Yurwin lo competi den e disciplinanan di 100m y 200m sprint mientras cu Elliot lo competi den e categoria + 75kg.

Pues Aruba tin Yurwin den Atletismo, Elliot den Taekwondo y awor Gregory den Powerlifting.







Allyson Ponson lo competi den e 2019 TYR Pro Swim Series

ORANJESTAD - Landado Olimpico, Allyson Ponson lo competi den e 2019 TYR Pro Swim Series na Knoxville, Tennessee, Merca.

Allyson lo competi pa e conocido club di landamento Azura Florida Aquatics. E competencianan a start diaranson ultimo. Nos lo tin mas detaye di Allyson Ponson su prestacion na Knoxville, Tennessee.



SV Britannia ta batisa uniform nobo

ORANJESTAD – Durante fin di siman ultimo a tuma luga e bautismo di uniform nobo di SV Britannia unda cu tanto e patrosinadornan, hungadornan, directiva y comision tabata presente pa e ocasion special aki, cu a tuma luga na C.D.F.B.

E anochi tabata un anochi ameno unda cu tur e hungadonan tabata tin oportunidad pa conoce e patrocinadonan di e team di Britannia y tambe e presidente Cedric Werleman y Eddie Berg como comision di division Honor a hiba palabra. Algo masha remarcabel cu a bin dilanti ta cu SV Britannia ta cu un renobacion di nan ekipo mayor unda cu practicamente 80% ta consisti di hungadonan hoben y di nan propio farm team. Presente Hubert Dirksz di Compra den representacion di Frisian Flag, Ronnie van Trigt den representacion di Total Finance y Western Union, Franklyn Bareño den representacion di Bright Bakery y Beto Wernet den representacion di Vitamalt.

Despues di e bautismo tabata tin e oportunidad pa como y bebe algun y mentalmente prepara pa e wega contra di Bubali pa locual e prome wega di Copa Betico Croes 2019. Asina SV Britannia a enfrenta Bubali diaranson den nan uniform nobo y tabata sa di gana Bubali cu score di 3-0. Golnan a wordo anota pa e hobennan; David Castro, Thionne Oduber y Luis Estrada.
E ambiente den stadion Frans Figaroa na Noord tabata sublime unda cu tabata tin mas di 100 fanatico apoyando nan team faborito.



Parlamentario Daphne Lejuez(MEP):

'BBO riba recibo of no?'

ORANJESTAD - Na december parlamento di Aruba a trata e ley unda cu entre otro lo mester kita BBO, BAZV y BAVP for di recibo anto inclui esaki directamente riba prijs di producto of servicio. Segun e ley, esaki lo mester a tuma luga 1 di januari 2019, y lo duna multa si no haci e cambio conforme ley.



Fase transitorio di introduccion

Despues di a dialoga riba e topico aki na parlamento, mirando cu hopi compania lo no por cumpli cu esaki den un termino asina corto, y particularmente e lo ta un tarea sumamente intensivo pa companianan cu tin miles di producto individual cu lo mester cambia prijs, a opta inicialmente pa introduci un fase transitorio di 6 luna pa por cumpli cu e cambio conforme ley.

BBO lo wordo reemplasa na 2019

Durante tratamento di LEY, minister president a informa cu medio 2019, como parti di e reforma fiscal lo bay reemplasa BBO, BAZV y BAVP cu un (1) solo belasting indirecto cu lo no ta cumulativo manera e BBO actual. Pues cu e ta wordo cobra varios biaha manera por ehempel na nivel di wholesale, retail y cualkier transaccion comercial. "Mirando cu esaki tambe lo bay nifica mas adaptacion administrativo pa companianan na 2019, a pidi gobierno pa por haci un (1) solo cambio na 2019," segun parlamentario Daphne Lejuez ta splica.

Fase transitorio acopla na impuesto nobo

Minister president a anuncia den parlamento cu e fase transitorio di introduccion di ley pa kita BBO, BAZV y BAVP for di recibo lo keda acopla na introduccion di belasting indirecto nobo cu lo bay reemplasa BBO, BAZV y BAVP. "Cu esaki simplificando e proceso y dunando comercio un alivio y espacio pa por haci un (1) solo cambio ora e belasting indirecto keda anuncia mita di 2019," segun parlamentario Daphne Lejuez ta subraya. E ta sigui splica cu "mientrastanto, mirando cu a pasa e Ley na december, e ta posibel awor pa no inclui e BBO, BAZV Y BAVP riba recibo, pero e lo no wordo enforsa, pues lo no controla ni duna multa durante e fase transitorio."

Belasting indirecto nobo medio 2019

Minister president a anuncia cu gobierno tin intencion di introduci un (1) belasting indirecto nobo cu lo reemplasa BBO, BAZV y BAVP mita di 2019 y ta spera cu pa cuminsamento di segundo kwartaal di 2019 por duna mas informacion di kico por spera di e belasting indirecto aki, pues con e lo mester wordo cobra y paga. A wordo splica cu e belasting indirecto aki tambe lo bay conoce un fase transitorio di introduccion. Den e forma aki dunando e companianan suficiente tempo pa por adapta na e cambionan proponi.

Conclusion

Por conclui e ora cu companianan realmente no mester haci cambio ainda pa loke ta trata BBO, BAZV y BAVP riba recibo y por warda riba e introduccion di e belasting indirecto nobo cu lo bay reemplasa esakinan pa asina haci un solo cambio. "Pa e consumidor esaki kisas por trece un tiki confusion, mirando cu awor e comerciante lo tin e opcion di sea pone BBO, BAZV y BAVP riba recibo of inclui esaki den su prijs. Pero e compania no por haci tur dos pareu," segun parlamentario Lejuez ta splica. Pues sea consciente y corda como consumidor bo tin e derecho y opcion di escogencia na unda bo ta haci bo compras.

Pa loke ta trata aumento di prijs di producto y servicio, parlamentario Lejuez lo dedica un otro artikel riba e topico aki.

Booshi Wever (UPP):

'WTE via mass incinertation: Otro fantasia cu lo costa pueblo di Aruba'



ORANJESTAD - Despues di eleccion 2009, pueblo di Aruba mester a soporta dia aden, dia afo, storianan di fantasia di e gobierno AVPOR, cu a conduci cu awe e pueblo Arubano ta hinca den un debe astronomico.

E gobierno anterior a proclama di lo inverti en grandi ('groeien en niet snoeien') den infrastructura, y cu no lo fia placa pa ehecuta e proyectonan, manera entre otro e Green Corridor, Watty Vos Boulevard, 'vernieuwbouw' di HOH, conferencianan 'Green'. Tur e proyectonan a wordo financia pa medio di e sistema PPP, y ta conoci cu e locuranan di e narcistanan di AVPOR, encabesa pa Mike Eman, a surpasa e quota di debe di Pais Aruba cu mas di 90%. Pa colmo a bin resulta cu mayoria di e obligacionnan financiero a wordo bon scondi pa pueblo.

Caft aña pasa a exigi pa e gobierno actual hiba un maneho financiero hopi stringente. Caft a duna conseho pa tuma medidanan, y a enfatisa cu no mag di endeuda nos pais mas por medio di e sistema di PPP. Caft no a tene cuenta cu e mente maligno di cierto ministernan. Si PPP no por mas, anto ban 'by-pass' PPP y introduci 'lease'. Esaki nos por a ripara cu e trucknan di Serlimar. En bes di a cumpra e trucknan, a bay over na 'lease' esakinan. Lease ta simplemente un otro forma di endeuda nos pais atrobe. Den Serlimar, esaki ta sosode den forma optimal. Contractonan fabuloso y miyonario ta ser firma cu miembronan di e cartel, pa colmo sin ningun clase di destaho publico. Un otro manera pa endeuda nos pais ta huurmento di edificio cu no ta necesario, y esaki pa termino largo.

Den curso di e siman aki, nos por a tuma nota di un monton di articulonan y avisonan, tanto den medionan local como riba e medionan social, entorno e 'fix-bidding-procedure' cu ta tumando luga pa un posibel solucion pa nos problema di desperdicio. Un solucion cu ta un otro fantasia a-la-Eman.

Serlimar y e minister encarga no a para keto, y a introduci un otro forma pa hinca nos pais den debe, pero awor bou un otro nomber atrobe: 'BOO'.
E sistema aki ta 'Build,Own, Operate'. Raro ta cu e 'spin-doctors' di Otmar ta uza 'BOO' y siendo cu den e documentonan di e 'fix-bidding-procedure' ta papia di 'DBOOT'-deal. DBOOT-deal kiermen Design, Build,Own, Operate, Transfer. Kico ta e diferencia? Sea cu e ta un 'BOO-deal' of un 'DBOOT-deal', esaki simplemente kiermen un otro endeudamento di Pais Aruba.

Si nos parlamento guli pa pueblo bay paga pa e locura aki, nos quota di debe lo surpasa 100%. No lubida cu e inversion directo lo ta alrededor di 360 miyon florin, sin conta e costo di operacion, cu lo ta un otro 18 miyon florin pa aña, y esaki pa por lo menos 20 aña. Pues un otro obligacion financiero di 360 miyon florin, aparte di e 360 miyon cu e planta lo bay costa. Pues un total di 720 miyon florin!

Otro aspecto cu ta resalta den e articulo, ta e hecho cu ta papia di un incenirator, pero no ta papia nada di e WTE, cual ta hustamente loke ta e cabuya pa horca nos pueblo cu mas debe! Manera ya caba UPP a yega di trece dilanti, e WTE ta e forma mas caro pa produci coriente y Aruba no ta produci suficiente desperdicio pa pone un planta asina opera riba su capacidad. Cu otro palabra, si kier pa e planta draai riba su capacidad di 6 megawatt, Aruba mester bay over na importa sushi for di otro paisnan!! Esaki nos kier? Kico ta pasa ora cu e planta tin un 'breakdown'? Of ora cu despues di 5 aña mester haci mantencion grandi? Ta bisa e paisnan cu ta cumpra nan sushi for di nan pa wanta un rato? Of nos ta bay yena Sero Teishi sin e 'liners' abou??

Ta haci comosifuera cu e hecho cu no tin un incenirator ta e problema! Ta conoci cu ya caba tin un incenirator chikito riba dump cu ta traha masha bon. Sinembargo, si kier pa cumpli cabalmente cu e rekisitonan ambiental, e filternan necesario ta costa un 'dineral' cu Aruba no tin!

Di otro banda, na Aruba ya caba tin un WTE-instalation cu no ta funccionando (Ecogas). Y toch ta insisti pa bin cu un 'WTE- via mass incenirartion'? Dicon? Ta cua sponsor kier complace atrobe? Casi tur luna tin tipo di instalacionnan asina ta wordo cera y desmantela na hopi parti di mundo. Paisnan manera Dubai kisas por permiti nan mes un inversion grandi asina, na unda 360 miyon florin mas e 360 miyon pa e operacion di esaki, ta 'chicken-feed', pero pa Aruba esaki kiermen cu nos pueblo lo ta esun cu lo mester bay paga e soño y locura di Otmar, cu a wordo contamina cu e narcismo for di Eman.

UPP ta spera cu parlamento lanta for di nan 'winterslaap' pa para e rumbo cu cos ta bayendo. Tin hopi mas preguntanan y observacionnan riba henter e 'fix-bidding-procedure' di Otmar, y UPP lo bin bek riba nan pa purba na evita cu un biaha mas e pueblo di Aruba wordo hinca den un debacle financiero. Desde fin di 2009 nos a ser hinca den e mundo di fantasia di Emanlandia(AVPOR), y ta parce cu e mundo di fantasia no a cambia, pero e protagonistanan a cambia den Otmarlandia (POREDmep).

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

‘Prome Minister a impone medida drastico, pero comerciante ta abusado’

ORANJESTAD - Parlamentario pa fraccion di AVP, Mike de Meza a mustra cu Aruba tin un prome minister cu ta duna e impresion cu e tin dos caracter, dos personalidad y cu su persona mes no sa cual ta esun autentico cu e mes tin cu kere.

“Nos por a scucha pa nos sorpresa, declaracion di prome minister Evelyn Wever-Croes mustra cu e situacion actual, caminda prijs di productonan, principalmente esunnan di prome necesidad, no mester aumenta di prijs, ya cu su gobierno no a haci algo cu ta hustifica e medida aki.
Aki ta caminda nos ta kere e problema di Wever-Croes ta sinta, ya cu ta bo gobierno, cu firma di bo persona como prome minister, a dicidi di aumenta for di prome di juli 2018, BBO y BAZV, creando un situacion asina delicado, cu den ultimo trimester di 2018, Banco Central practicamente a confirma cu nos pais a drenta un recesion.

Ningun otro hende, ningun otro gobierno, ta gobierno di Wever-Croes ta causando e desaster aki, caminda e aumento di BBO ta pasa den diferente schakel, afectando prijs di tur producto, hincando hopi famia den problemanan financiero hopi grandi.
Riba dje, dia prome di januari, a drenta na vigor e reforma fiscal cu a caba di aumenta e desaster financiero, cu ningun hende a spera ariba.

Sin ningun clase di berguensa, awor prome minister ta dicidi di punta dede riba comerciantenan como esunnan malvado cu a percura pa cosnan bira caro, ya cu segun su persona y su gobierno, no tabatin necesidad pa esaki. A pesar cu su gobierno a kita un suma di 270 miyon for di pueblo, for di comerciantenan, pero simplemente e prome minister ta mustra di no tin nocion di kico e ta haciendo, y e daño cu e ta causando na nos pais y nos pueblo.
Pa completa e asombro grandi di su mensahenan den ultimo dianan, por lesa cu Wever-Croes ta papia di ‘innovacion’ cu ta ‘bay’ bira e driver pa pusha tur cos den economia, tur esaki despues cu el a habraca economia di e pais aki for di otro cu tantisimo medida cu su gobierno a introduci.

For di momento cu e prome medida a drenta, cu ta e aumento di accijns riba gasolin, ya tabata conoci cu prijsnan di productonan ta bay subi, y pa despues su gobierno hinca e bon di aumento di BBO y BAZV pa ranca placa for di pueblo, sin cu te awe el a mustra pueblo un solo proyecto cu ta beneficia tur hende.
Sinembargo, manera semper tabata e caso cu gobiernonan di MEP, e placa aki ta destina pa financia su propio maneho, un maneho dirigi pa recompensa campañadonan, financiadonan di campaña, sirbi interes di famia y amigonan, y lagando pueblo un banda tira manera semper gobiernonan di MEP a haci.

A haci promesa na pensionadonan, a priminti nan shelo y tera, cu lo reduci edad di pensioen, cu lo percura cu nan no mester paga belasting mas; pero aki nos ta kere cu prome minister tin problema pa compronde e Papiamento cu e mes ta papia, ya cu awor a dicidi cu tur pensionado cu dicidi di busca un entrada adicional pa sobrevivi e aumento di costo di bida barbaro cu a surgi for di momento cu gabinete Wever-Croes a tuma poder, lo perde nan reparatietoeslag.

Un hende cu ta papia di tin e hende na pecho, cu e tin e hende central, no ta bay over na castiga e mesun hendenan aki di e forma cu su gobierno a bin ta haciendo.
No solamente a introduci un reforma fiscal pa haya mas placa, awor Wever-Croes ta kere cu e por determina con comercio tin cu draai, acusando semper otronan di su fracaso.

Un aña di su gobierno a pasa bay, sin cu te awe gabinete Wever-Croes a presenta su gran plan pa salba comercio den centro di Oranjestad, sin cu el a presenta un compania di petroleo cu tanto el a bisa e conoce, pa sigura apertura di e refineria cu ta nifica tanto pa economia di nos pais, pero simplemente prome minister ta confirma cu su gobierno ta sinta warda kico ta bay pasa cu CITGO pa mira ki pasonan lo tuma.

Otro engaño, otro manipulacion serio di pueblo, ya cu simplemente e prome minister no por ta husto cu su pueblo,” De Meza a declara.



Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Iselia Maria Maduro-Lacl□
*18-11-1945 - □08-01-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Se□or ta mi wardado, mi n□tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent□ awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23

Ta anuncia fayecimento inespera di



Orlando Lindoro Hernandez

***25 di augustus 1948 - □9 di januari 2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardado, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent’i awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23

Ta anuncia fayecimento di



Ambrosio Policarpo (Poly) Henriquez Geronimo.

Esposa: Marina Montiel de Henriquez
Mayornan:
+Henricus Henriquez y +Gertrudis Geronimo
Yiunan:
Walter Henriquez y Maria Rondon de Henriquez
Enrique Henriquez y Nancy Zuluaga de Henriquez
Elvis Henriquez y Sonia Urdaneta (Ex-Esposa)
Geraldina Henriquez y Freyner Mejia
Difunta ex-esposa: Gertruida (Tula) de Henriquez
Yiu di Crianza: Harrinthon Mora y Genesis
Jesenia Mora y Alexander
Abraham Mora
Nieto(a)nan: Anthony Andres
Andres Eduardo
Henry Stiven
Luis Miguel
Sandra Geraldine
Cristine Penelope
BisNieto(a)nan: Zyon
Ariana
Thiago
Mathias
Rumanan: + Dominico Henriquez y Theodora y Famia
Frida Henriquez y +Angel y Famia
+Efe Henriquez y Famia
+Ale Henriquez y Famia
+Jose Gabriel (Jossy) Henriquez y Juanita y Famia
Ana y Rosimbo Webb y Famia
Margo y +Nicolas Gamarra y Famia
Tur Sobrno y Sobrina(nan), Primo y Primanan, compadre y comadre, conoci I amigo na Aruba,Venezuela y Hulanda.
Demas Famia Henriquez,Werleman, Geronimo, Donata, Gamarra, Webb, Sanchez
Nos disculpa si nos por lubida algun famia den nos dolor
Ta invita pa asisiti na acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar dialuna 14 januari 2019 for di 2’or pa 4’or di atardi na Aurora Funeral Home.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento di:



Antoni Gomez

Mihor conoci como □Toni□ of □Tijn□
***09-04-1938 - □08-01-2019**

Na nomber di su:
Esposa: Teresa Gomez-Faneyte
Mama: Elisabeth Vrolijk
Tata: Hesus Gomez
Yiunan: Lisbeth Gomez
Anthony Gomez
Yiunan di criansa: Albertico y famia
Rudolf y famia
Judith y famia
Carlota y famia
Cenon y famia
Justo y famia
Melvin y famia
Andresito y famia
Jesusito y famia
Rumannan: Maria, Juan y yiunan
Sixto Gomez
Pedro, Nina y yiunan
Dolores, Olindo y yiunan
Marcela, Shone y yiunan
Raymundo, Eve y yiunan
Angel Kock
Andres Kock y yiunan
Aliria, Willy y yiunan
Otilio,Joland y yiunan
Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan, tanta- y omonan, primo- y primanan, swa- y cuñanan, iha- y ahijadonan, comer- y compernan, amigo- y amiganan y conocirnan
Demas famia: Gomez, Faneyte, Vrolijk, Lopez, Hoek, Marchena, Geerman, Quandus, Arends, Paula, Centeno, Janga, Kock, Wiersma, Peña, Peterson, Thiel, Flanegin, Maduro, Werleman, Croes, Cicilia, Rudel, Dabian, Dorothal, Wester, Ramos.
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 16 di januari 2019 di 2□or pa 4□or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 15 di januari 2019 di 7□or pa 9□or di anochi.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu inmenso tristesa, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento inespera di:



Louis Paolo Maduro

Mihor conoci como "Paoli"
*29-9-1959 + 06-01-2019

Na nomber di su:
Mama: Aura Maduro-Krozendijk
Ruman nan: Gio y Marlene Maduro-Fingal
Liz Maduro
Linda Maduro
Subrino nan: Uriah Maduro
Giona Krouwel
Giovanno y Daniela Maduro y famia
Luigi Maduro
Melaney Laurence y Raymond Perez y famia
Gianlo Maduro y Mylouelle Howell
Gianira Maduro y Brian Krosendijk
Tanta nan: Ita y Toy Geerman
Lucia y Victor Hernandez
Chenta Salazar
Dico Maduro
Maria Maduro
Iha nan: Gregory Maduro
Giovanno Maduro
Jim Geerman
Nercito Valdez
Ilan Geerman

Primo y prima nan.

Demas famia nan: Maduro, Krozendijk, Thijsen, Fingal, Villasmil, Laurence, Perez, Howell, Krosendijk, Ras, Lopez, Willems, Geerman, Hernandez, Salazar, Vries, Curiel, Lacle, Croeze, Stede, Arts.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Dia pa condoleer ta diabierna dia 11-01-2019 di 7'or pa 9'or di anochi. Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 12-01-2019 pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues ta sali pa Santana Catolico na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur,
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo,
Ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente,
Bisa Señor : Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta
pone mi confianza "
Salmo 91

Cu inmenso dolor na nos curason, agradeci pa loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Agnes Croes-Rosenberg

Mihor conoci como Juffrouw Agnes
Viuda di +Serapio "Bubu" Croes
*09-07-1937 - †08-01-2019

Na nomber di su:
Yuinan : Nelson y Julissa Croes-Helder y yuinan
Ronnie y Mayra Croes-Croes y yuinan
Miriam y Maikel Geerman-Croes y yuinan
Nieta(o)nan : +Jeanne-Marie Ras-Croes & Carlos Ras y famia
Nicolle Croes
Li-Ann Croes
Marielle Croes
Alexia Croes
Giandrick Lacle & Micheline de Cuba
Gershwin Lacle & Lisen Lalwani
Bisanieta(o)nan: Kiara Ras
Kiano Lacle
Rumannan : + Salome y +Maiky Dirksz-Rosenberg, yuinan y famia
+ Cecilia y + Rufino Geerman-Rosenberg, yuinan y famia
Martina y Nico Boekhoudt-Rosenberg, yuinan y famia
Swa & Cunanan: + Patricio "Titichi" y Anna "Canai" Croes-Loefstop, yuinan y famia
Catharina "Chichi" Croes y yuinan y famia
+ Silvio "Chibi" y Sira Croes-Erasmus, yuinan y famia
Maria Salome "Chime" y Fanny Figaroa-Croes, yui y famia
+ Eric "Poy" Croes y Wilma Lageweg, yuinan y famia

Stima mescos cu yiu: Roosje Winterdaal, Edith Boekhoudt, Lourdes Loopstok y famia
Su Ayudante stima: Sherling Maignon
Amistadnan mas cerca: Lucas y Magda Winterdaal, Diana Hoek y famia, Vilma Croes, Maria Ruiz, Elsa Croes-Boekhoudt, Etheline y Careen Lacle, Marileen Tromp, Zuster Renata, Juffrouw Theresita Farro, Juffrouw Anchie Rosenstand, Norman Roos.

Tur su prima y primonan, Ihanan, ex-coleganan Maestra(o)nan di Skol, y demas famia Croes, Rosenberg, Helder, Geerman, Lacle, Ras, Dirksz, Boekhoudt, Thiel, Rozenberg, Winterdaal, Pena, Brete, Loopstok, Feliciana, Erasmus, Mathilda y Thiel.

Nos ta invita tur famia, bisiñanan y conocirnan pa asisti **diasabra, 12 di januari 2019 na e acto di condolencia y entiero:**

- for di 11:00am te 1:00pm na Royal Funeral Home
- for di 2:00pm te cu 4:00pm den Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Oscar Joaquin Vrolijk

*07-03-1961 - 06-01-2019

Na nomber di su:
Casa: Mariska Vrolijk-Orman

Yiunan: Osmar y Georgina Vrolijk-Kock
Monique Vrolijk y Kendrick Kock
Jared y Reinaldo Vrolijk-Diaz

Nietanan: Gianimari, Gianella, Alyssa, Kimmy

Mama: Sra. vda. Anna Vrolijk-Kransen

Tata: □Nel Vrolijk

Rumannan: Ivonne Wefer-Vrolijk y yiunan
Tony Vrolijk
Olga y Rudolf Dirksz-Vrolijk y yiunan
Juancho y yiu
□Buchi y yiunan
Aura y Randolf Yarzagaray-Vrolijk y yiunan

Sobrino y sobrinanan

Swa: Hilario (Fa) Orman y yiu
Toko Orman y famia
Rudolf Dirksz
Randolf Yarzagaray

Cuña: Alice Orman

Primo y primanan

Ihanan: Hainer Yarzagaray, Jean-Pierre Matos, Loraine Orman, Rafi Vrolijk

Tanta- y Omonan

Tur su coleganan di Ling & Sons, amigonan y bisiñanan

Demas famia: Vrolijk Orman, Loepstok, Webb, Kransen, Winterdaal, Yarzagaray, Dirksz, Wefer, Werleman, Marquez, Diaz, Kock, Tromp, Helder, Rasmijn, de L□Isle, Croes, Matos, Quandt, Nadall, Picus, Reales Acosta, Martes, Marquez, Maduro, Tromp, Solognier, Sivo, Kemp, Richardson, Monte

Si den nos tristeza nos por a lubida algún familiar of conocir nos disculpa.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 10 di januari 2019 di 7□or pa 9□or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 11 di januari 2019 di 2□or pa 4□or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Den mi cansancio, bo a dunami forza
pa sigui, ora mi
a descurasha, bo a dunami speranza y
ora mi tabata
tin miedo, bo a dunami paz, y guiami
pa un lugar bunita.

A fayece cristianamente
Nos mama, wela, ruman y tanta stima:



Beatrix Leong-Dirksz
Mihor conoci como: □Bea□
*10-09-1940 - □06-01-2019
Viuda di You Leong

Na nomber di su:
Yiunan: Wendy Leong
Meldy Leong y
compañero Randy Habibe

Yiu di crianza: Norman Dirksz y famia

Nieta: Alendy Leong

Amiga stima: Zenaida Acosta

Rumannan:
□Theresa Dania-Dirksz y fam.
□Reina Dirksz y fam.
□Cristobal Dirksz y fam.
Vda Tina Tsu y fam.
Maria y Belen Lugo y fam.
□Dora Dirksz y fam.
□Margarita Dirksz
Vda Martha Jansen y fam.
□Norma Dirksz y fam.
Florentina Dirksz y fam.
Rudolfo y Martha Dirksz-v/d Berg y fam.

Bisiñanan: famia Pourier y famia Leonardo

Primo y primanan , ihanan, comer y compernan y demas famia

Nos disculpa si den tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar diabierna 11 di januari 2019 di 10□or pa 11□or di mainta na misa Pro Cathedral San Francisco, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita d condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

He that dwelleth in the secret place of the most High
shall abide under the shadow of the Almighty
Psalm 91:1

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, brother, uncle, cousin and brother-in-law



Cecil Francis York
Better known as: □Cito□
*24-02-1938 - □02-01-2019
Son of *Lucia □A. Benjamin and □Carl W. York*

He leaves to mourn his:
Wife: Bernice York-Gibbs
Sons:
Cecil Adonis (Donnie) York and Ingeborg Boswinkel
Ryan Francis York
Grandchildren: *Esmay, Cito and Anaïs York*
Taniria and Yasmine York
Sisters: Althea York Priscilla Brading,
□Olinde York, □Helen York
Brothers: Humphrey York
□Reynold Brading, □Calvin York
Nieces: Sylvana Gittens-Brading and Hyden Gittens
Patsy Johnson, Joyce and Barbara York
Zuleika, LaVerne, Scarlet
Nephews:
Henry (Tony) Johnson, Timothy Isenia
Randolph and Darisa Thomasa □Curiel
Humphrey Jr., Achielle
Aunts: Miriam Milton-Benjamin, Winifred Benjamin
Cousins: York, Benjamin, Milton, Diehl, Thielman, Arrindell, Iris York, Christina Marlin, Beryl York and others too numerous to mention
Special Relatives:
Pharahien van de Vijver-Koeiman and family
Petra Steenstra and family

God Children:
Esther, Soraida, Raul, Linette, Swendeline, Rhonda

Brothers-in-law:
□Alfredo and Yvette Cooper-Boasman and family
Frederick Gibbs and family
□Antonio Gibbs
Sisters-in-law:
Regina and Joe Paulina-Gibbs and family
□Constance Gibbs and family
Florencia and Lesley Willems-Gibbs and family
Christina Gibbs and family
Friends: Dan and Basil Schmidt, Juliana and Miguel Goedgedrag, Oldine and Keneth Bryson, Awendel and Silvio Plantijn, Lio and Edmund Revierre, Joseph Julien, Elsa Peterson, Angeline Boye,Sydney Jacobs, Rudy Naaldijk, Roger Liendo, Tuyo Franka, Aerialo Buckley, Tim Gomez and his brothers of the lodges.
Ex-colleagues at the Fundacion Anti Droga Aruba
60+ group Honeybees Dakota

Many more relatives and friends too numerous to mention

Related families: York, Benjamin, Gibbs, Brading, Isenia, Gittens, Diehl, Marlin, Thielman, Milton, Bergland, Scott, Cooper, Gumbs, John, Lejuez, Thode, Hooker, Johnson, Lake, Williams, Alleyne

Condolences and Sympaties are welcome at the Aurora Funeral Home on January 10th from 7:00 PM-9:00 PM
The funeral will take place on Friday January 11th at the Birgen di Fatima Church in Dakota.
Viewing and tributes from 1:30 PM-4:00 PM.
Service at 4:00 PM followed by interment at the Sabana Basora Cemetery.

Our apologies if in our grief we forgot to mention someone.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Entonces Jesus dijo:
-Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mi vivirá,
aunque muera, y todo el que vive y cree en mi no morirá jamás. ¿Crees esto?
Juan 11:25-26

Cu profundo pena, pero conforme cu boluntad di Dios; nos ta anuncia fayecimento inespera di nos tata, welo, tio y amigo stima



Sr. Joseph Michael Kelly
Mihor conoci como: □Cheppy□
*12-12-1946 - □01-01-2019

Na nomber di su:
Esposa: Petra Veronica Kelly-Ruiz

Yiunan: Michael Kelly
Allan Kelly
Jacqueline Kelly
Filomena Koolman
Evelin Kelly

Nieto/ como yiu: Jeandre Filiciana

Como yiu: Leonardo Muñoz Reyes

Rumannan: Gregorio y Julieta Kelly y famia
□Jose Kelly y Petra y famia
Dominico y □Margo Kelly y famia
□Sofia Tromp-Kelly y □Pablo Tromp y famia

Swa y cuñanan: Jose Ruiz y Libia y yiunan
Judith y Juan Figaroa
Manuel y Gloria Ruiz y yiunan
Lada Gomez y yiunan y Michael Hart

Famia: Kelly, Ruiz, Gomez, Erasmus, Figaroa, Hart, Tromp, Koolman, Filiciana

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiña y amigonan (di DOW)

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diasabra 12 di januari 2019 di 9□or pa 11□or di mainta na misa Santa Filomena despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 Jan 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6680
2752
1907
9126

BIG 4
Sorteo # 5724
8592

OFF
Sorteo # 429
8748

ZODIAC
Sorteo # 4483
0495
Aries

KORSOU
Sorteo # 2289
8048
4336
7561

LOTTO 5

Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	160.000,-
9 x Match 4	
189 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA
03-04-16-21-27

Sorteo # 4645	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
4 x Match 4	68.000,-
150 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	280.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA — MEGA PLUS
Afl. 380.000,-

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe — Alexander

DIARIO 7556-1251-3697

SUPER 4 8267

FLAMINGO 2277-4711-0046

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 Jan 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2443
7947
0630
6211

BIG 4
Sorteo # 2443
1259

OFF
Sorteo # 499
5677

ZODIAC
Sorteo # 2443
5591
Acuario

LOTTO 5

Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	160.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo # 4288	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
5 x Match 4	66.000,-
163 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	280.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA — MEGA PLUS
Afl. 380.000,-

Aries
Bo imaginacion ta den un fase hopi creativo. E transito nan planetario di awe lo yudado mehora bo caracter y bon humor y lo pone bo den un disposicion afectivo. Bo number di suerte ta; 9, 11, 22 y 36.

Tauro
Lo bo cama e prome siman di aña den un forma estupendo. No tuma bo conflictonan di pareha como un problema pasobra bo por compromete bo relacion amoroso. Bo number di suerte ta 8, 10, 12 y 26.

Geminis
Esaki ta un periodo relato di emocionnan grandi den bo bida intimo. Si algo practico cu bo a siña den e lunanan aki ta no ta tur cos cu nos planea ta Sali manera nos kier.: Bo number di suerte ta 11, 20, 32 y 36.

Cancer
Esaki ta un siman di gran energia y movemento den bo economia. Lo bo ta entusiasma, yena di alegria aunke cu tin dificultad cu por surgi. Lo bo sa di enfrenta esakinan. Bo number di suerte ta 1, 27, 35 y 46.

Leo
Lo bo ta e centro di circunstancianan feliz. Dedica bo mes na disfruta di presente y cultiva e miho parti di bo bida cu un toke di pasion manera bo sa di haci. Bo number di suerte ta: 6, 23, 33 y 41.

Virgo
Luna lo ta den bo aura. Sigui cu e clima di entendimento y comprension. Hopi biaha, ora cu cosnan parce ta complica, ta ora cu nan ta bira miho. Bo number di suerte ta 2, 11, 27 y 31.

Libra
Lo bay pasa algo cu bo no tabata sospecha. Debi na e diferente ideanan cu ta envolve bo, bo por skip bo responsabilidad. Bo number di suerte ta: 8, 10, 17 y 21.

Scorpio
Tin placa den un cuestion cu tabata para keto. E aña cu ta cuminsando lo presenta cu crecemento positivo economico, modera, pero stabiel. Bo number di suerte ta: 9, 13, 19 y 26.

Sagitario
Hende cu gusta keha por rebaha e energia cu ta rondona bo awe Sagitario. Lo bay pasa situacionnan imprevisto, particularmente den oranan di anochi causa pa hende cu ta papia di mas.: Bo number di suerte ta 5, 15, 29 y 36.

Capricornio
Bo capacidad di spaar lo permiti bo haci lo bo a soña. Ta momento di warda placa na e manera capricornio nan y pone ordo den bo economia e aña aki. Bo number di suerte ta 15, 25, 39 y 43.

Aquario
Bo bida sentimental y laboral lo ekilibra y prospera. Habri bon bo wowo y bo horeanan pa probecha e oportunidadnan presente. Amor ta spera bo den reunionnan social.: Bo number di suerte ta 17, 24, 35 y 44.

Pisces
Un cuestion cu bo tabata spera lo wordo resolvi na bo fabor. Un invitacion social lo pone bo den un situacion inespera caminda lo bo haya un pareha romantico. Bo number di suerte ta: 7, 14, 25 y 34.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad **San Nicolas**

Botica na warda

Oranjestad:
Del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas
San Nicolas
Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule january 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	06	CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
MON	07	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
		NORWEGIAN GEM	08.00	17.00	B
TUE	08	BRITANNIA	08.00	18.00	B
		SILVER WIND	08.00	22.00	I
		MONARCH	08.00	****	C
WED	09	CROWN PRINCESS	08.00	19.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
		NORWEGIAN DAWN	08.00	20.00	I
		MONARCH - Dept.	****	12.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	C
SAT	12	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
		AIDAperla	08.00	18.00	B

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/10/2019

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	182.30	183.02	183.82
GBP	2.20	2.25	2.31
JPY	163.38	164.87	166.53
EUR	203.62	205.48	207.54
DKK	26.54	27.26	28.06
NOK	20.03	20.75	21.55
SEK	19.06	19.78	20.58

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero pasahero. Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 24 grado Celsius. Solo lo baha awe nochi 06:30pm solo lo sali mañan mainta 07:04am.

Biento:
Modera for di direccionnan entre noordoost i zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 to 50 km/hr, 17 to 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad den nivelnan mas abou di atmosfera lo pone temporalmente mas nubia forma den proximo 24 ora. Den marduga y mainta trempan esaki lo por produci un awasero pasahero. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 4 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost te noordwest di e isla caminda mañan nan lo yega 5 pia den labadera*.

Cuido pa mucha durante Carnaval 2019

ORANJESTAD - Fundacion Pa Nos Muchanan ta pidi tur Centro di mucha/persona cu ta ofrece cuido durante paradanan di Carnaval pa por fabor tuma contacto cu nos oficina na Tel: 583-4247/588-0856. E: info@fpnm.aw #Dankipacuidami

Anochi di informacion pa studiante pa estudio di CIOS



ORANJESTAD - Diamars 5 februari 2019 pa 6:00pm na Centro Deportivo Betico Croes (ASU) lo tuma luga un anochi di informacion unda e studiante conhuntamente cu su mayor(nan) por haya mas informacion pa cu e estudio di CIOS.

E anochi di informacion lo wordo duna e.o door di Amber Jones un studiante Rubiano actualmente terminando su estudio na CIOS Arnhem y Martin van Wijk cu ta un docente na CIOS Arnhem.

Admision pa Estudio CIOS:
Hobennan cu ta interesa mester tin minimo un MAVO diploma of prueba di HAVO 3 pa HAVO 4. E aplicante mester haci diferente test pa mira si e ta cualifica pa drenta e Instituto CIOS na Hulanda. E prome test ta un test fisico cu si pasa esaki positivo por sigui pa e siguiente test cu ta esun di idioma Hulandes y di Matematica cu ta wordo haci online. Na final di e testnan online lo bay tin un evaluacion verbal cu lo wordo guia door di un docente di CIOS - Arnhem cu lo bin Aruba na luna di april. Si e aplicante pasa tur e testnan positivo e por wordo admiti na e Instituto di CIOS. Ta conseha pa e hoben tin 18 aña di edad, pa asina e por aplica pa un fiansa di estudio via "Dienst Uitvoerend Onderwijs" DUO na Hulanda, mirando cu Aruba no ta duna un fiansa pa estudio riba e nivel di MBO. (E test aki ta solamente pa admision pa CIOS na Arnhem)

Esunnan cu ta interesa y ta desea mas informacion por tuma contacto cu Jacqueline van Putten via e-mail: jacqueline.vanputten@gobierno.aw

Alerta pa cambio di ruta

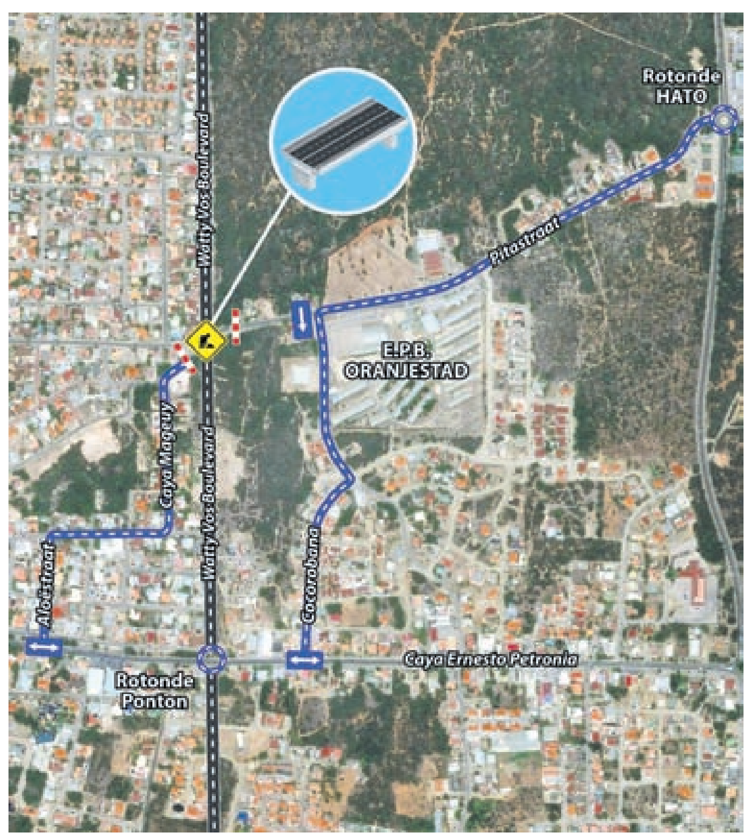
ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta desea di informa e comunidad di Aruba, pero specialmente e automobilistan cu ta haci uzo di e caminda di Meiveld y Hato riba cambionan den trafico relaciona cu ceramento di caminda.

Diasabra 12 di januari lo bay cera e caminda di Meiveld for di 9or di mainta relaciona cu inicio di construccion di e prome viaduct y e siman siguiente dia 21 di januari for di 9or di mainta lo bay cera e caminda di Hato pa e construccion di e dos viaduct. E trabounan akinan lo tin un duracion di 6 luna. Desviacion di trafico na e respectivo sitio y camindanan ta lo siguiente:

Meiveld
- Trafico for di Meiveld direccion Tarabana lo bira na man robes adres Cumana 77 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.
- Trafico for di Tarabana direccion Meiveld por bira na man drechi adres Meiveld 10 te Cumana 21 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.

Hato
- Trafico for di Pitastraat direccion Caya Mageuy ta desvia via Cocorabana y Caya Ernesto Petronia.
- Trafico di Caya Mageuy direccion Pitastraat ta desvia via Aloëstraat y Caya Ernesto Petronia.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona. Ta urgi un y tur tuma bon nota di e borchinan di indicacion y por fabor tene cuenta cu e inconveniencia cu por surgi. DOW ta pidi disculpa y ta gradici pa e comprension.



Ford, Jaguar Land Rover enfrentando problema den industria automobilistico



FRANKFURT, Alemania (AP) — E biento sacudiendo industria automotriz mundial a wordo sinti na Europa ayera, ora cu e fabricante di auto masal Ford, y e luhoso Jaguar Land Rover, a anuncia restructuracion amplio cu lo costa miles di cupo di trabou.

Ford Motor Co. a bisa cu e lo deshaci di un cantidad no specifica di cupo di trabou na Europa, mientras e ta purba di haci su negoshi mas consistentemente rendabel. Ford ta re- enfocando riba truck comercial y SUV, y stop modelonan menos lucrativo, mientras ta pasa pa produccion di autonan electrico a largo plaso.

E compania a bisa cu reduccion lo wordo logra, mas cu ta posibel, mediante retironan boluntario negocia cu e unionnan y representantenan di empleado. Ford di Europa, basa na Cologne, tin 53,000 persona trahando p'e directamente, y 68,000 ora ta inclui empresa conhunto manera esun na Rusia y Turkia.

E plan di e compania ta inclui ceramento di un planta di transmision automatico na Bordeaux, combinacion di sede administrativo na Reino Uni, y caba produccion di su modelonan C-Max na Saarlouis.

Fabricante di auto ta enfrentando retonan multiple.

Nan mester ahusta na expectativa di cambio na mas uzo di bateria y vehiculonan autonomo, y na provee transporte como un servicio mediante app di comparti auto of pidi lift riba celular.

Ademas, e fabricantenan ta enfrentando un cambio den preferencia di consumidor, bayendo di sedan y hatchback pa vehiculonan di utilidad deportivo. Mientras tanto, regulacion gubernamental na Union Europeo y China ta pushando nan pa desaroya mas auto electrico.

Fuera di esey, consumidonan y confiansa den negoshi a ricibi un golpi pa motibo di preocupacion tocante e posibel salida di Reino Uni for di Union Europeo sin un acuerdo di comercio, como tambe pa e disputa comercial entre China y Merca.

Un contratiempo fuerte – caida den benta na China – tabata un problema grandi pa Jaguar Land Rover. E compania a bisa cu e lo deshaci di 4,500 cupo di trabou, mientras e ta purba di maneha e caida Chines y e creciente incertidumbre tocante e terminonan di Brexit. E fabricante di auto di luho a bisa cu e retironan lo ta un adicion na e 1,500 persona cu a bandona e negoshi na 2018. E compania ta emplea como 44,000 persona na Reino Uni.

Segun Christian Stadler, profesor di maneho strategico na Warwick Business School, e retironan no ta mal noticia unicamente pa staf di Jaguar. Miles di trahadonan na Reino Uni ta parti di e cadena di abastecemento di Jaguar, trabounan cu awo tambe ta cay bou riesgo.

Iran lo manda 2 satelite den orbita entre preocupacion Mericano

TEHRAN, Iran (AP) — Presidente di Iran a bisa ayera cu e republica Islamico pronto lo manda dos satelite nobo den orbita, uzando raket traha na Iran, maske Merca ta preocupa cu e lansamento lo por yuda mas desaroyo di nan misil balistico.

E comentarionan di presidente Hassan Rouhani durante un conmemoracion pa ex presidente Akbar Hashemi Fafsanjani, a confirma cu e lansamento di e raket lo tuma luga.

Tipicamente, Iran ta demostra su logronan den su programa espacial den luna di februari, durante e aniversario di e Revolucion Islamico di 1979. E aña aki lo marca e di 40 aniversario di e revolucion, cu a mira e monarkia Persa di Shah Mohammad Reza Pahlavi reemplasa pa e republica Islamico, guia pa clergo Shiita.

Den pasado, Iran a manda varios satelite den orbita den e ultimo decada, y na 2013 a manda un macaco na espacio. Merca y su aliadonan ta preocupa cu e mesun tecnologia uza pa lansa raket lo wordo uza pa desaroya misilnan di largo alcance.

Siman pasa, Iran a bisa cu e tres satelite nobo di e pais a pasa test di pre- lansamento exitosamente.

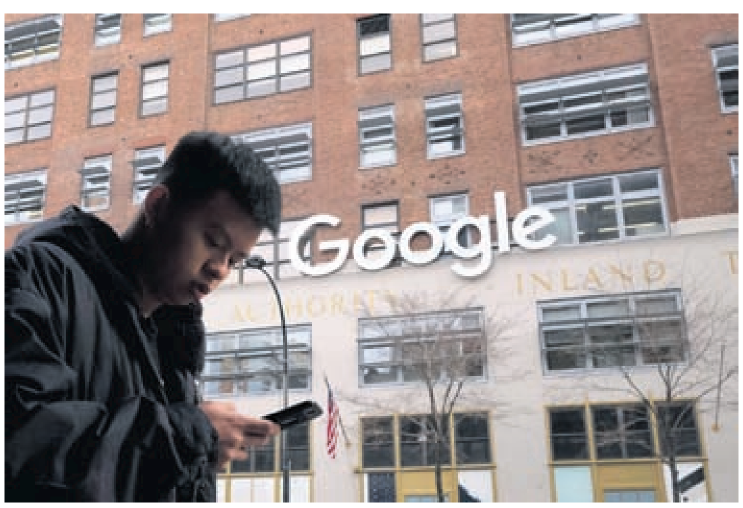
Anteriormente den luna aki, secretario di estado Mericano, Mike Pompeo a bisa cu e plan di Iran di manda satelite den orbita ta demostra e desafio di e pais di e resolucion di Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni, cu ta rekeri Iran di no realisa actividad relaciona na misil balistico capaz di carga armanan nuclear.

Iran ta insisti cu e lansamentonan no ta den violacion di e regulacion. Mientras tanto, ayera Iran a cuminsa su ehercicionan aereo anual den partinan central di e pais.



Google por limita e derecho di wordo lubida

LONDON (AP) — Un consehero di corte maximo Europeo ta bisa cu Google no tin cu extende e reglanan di 'derecho di wordo lubida' na su buscado global.



E consehero general di e Corte di Husticia Europeo a revela un opinion preliminar ayera, den un caso envolviendo e compania tecnologico Mericano y e regulador di privacidad di data di Francia.

E caso a cuminsa pa motibo di e decision di corte na 2014, cu hende tin derecho di control kico ta aparece ora nan nomber wordo busca online. E decision aki a forsa Google pa delete link na informacion personal bieu y bergonsoso cu tabata aparece durante buskeda.

E dos bandanan a busca clarificacion riba un decision Frances na 2015, ordenando Google pa kita resultadonan pa tur su buscadonan riba peticion, y no unicamente paginanan di paisnan Europeo, manera www.google.fr.

Consehero general Maciej Szpunar ta di opinion cu e corte 'lo mester limita e alcance di e des- referencia cu e operadonan di buscado ta rekeri di haci', y cu e no mester haci esaki pa tur su paginanan, segun e declaracion.

Opinion di e consehero di corte no ta obligatorio, pero e corte usualmente ta sigui nan ora di duna su decision, cual ta wordo spera pa despues.

E caso aki a resalta e necesidad di balansa privacidad di data y preocupacion pa proteccion, contra e derecho di e publico pa haya sa. Ademas, e ta trece dilanti preguntanan tocante con pa enforsa hurisdiccion legal ora ta trata di e internet sin frontera.

Consehero di privacidad di Google, Peter Fleischer, a bisa cu e compania ta reconoce cu e derecho na privacidad y acceso publico na informacion ta 'importante pa tur hende rond mundo... Nos ta traha duro pa sigura cu e derecho di wordo lubida ta efectivo pa tur Europeo, incluyendo uzo di geolocation pa sigura 99 porciento di efectividad'.

Dentista Leonardo Maduro:

'Ta importante pa muhe na estado asisti na un dentista'





ORANJESTAD – Den un reciente entrevista cu dentista Leonardo Maduro a splica tocante e importancia pa un muhe cu ta na estado atende dentista, pa por check e malesa cu por tin den djentenan, pa asina evita riesgonan di e parto.

Segun Maduro, e ta bisa cu un muhe na estado manera e atende su dokter di cas e mester bishita su dentista. E ta splica cu desde e momento cu un muhe ta haya sa cu e ta na estado, e ta necesario pa e cuida su salud.

Ta di custumber cu muhe ora nan ta na estado nan ta bay nan ginecologo, haci diferente test pa nan por wak cu tur cos ta bayendo bon cu e embaraso. E cuidado di kico e muhe na estado ta come. Pero dentista Maduro ta bisa cu tin algo cu hopi no ta pone e atencion cu merece, esey ta pa salud dental durante embaraso.

Segun estudionan haci, tin un conexion entre malesanan dental y parto prematuro prome cu siman 37 di embaraso. Durante e periodo cu e muhe ta na estado, e por ta frecuente cu salud dental por cuminsa bira pio. Esaki por afecta e proceso di e salud di e feto.

Problemanan dental, segun Maduro cu mas por aparece durante embaraso ta e gingivitis. E inflamacion hunto cu e sangramento di carni. Algun otro infeccion cu e boca por produci cu por relaciona cu embaraso ta exceso di saliba durante e prome trimester, y e desgaste dental ora cu muhe tin problema di sacamento. El a bisa cu tin varios malesa cu por aparece, pa motibo di e cu no tin un balansa stabiel den e parti hormonal di e muhe.

Si den caso cu e gingivitis, manera cu ta inflamacion y infeccion di carni no wordo bon trata, e por bira un problema di periodontitis, cual ta un enfermedad cronico. Si laga esaki avansa, e riesgo di tin un parto prematuro lo ta e dobel di un muhe cu un carni di boca sano. Den e mesun riesgo por bin otro factornan cune cu por causa algun otro consecuencia cu parto prematuro.

"Pa motibo di e cambio hormon,al tur esaki ta sosode. Tin bacteria, anto mester cuida bo salud dental pa evita cualkier cos. Si no trata cu esaki, e ta yega na e weso despues di tempo. Bo ta ripara cu hende su djente ta cuminsa yanga, anto e ora nos ta papia di parandontitis", Maduro ta splica, agregando cu na Aruba a yega di topa cu caso asina.

E ta remarca si cu no tur ora gingivitis ta produci esaki so; tin otro cosnan cu tambe por produci e periondontitis, manera diabetes, humamento, of kauw tabaco, mal habito cu ta afecta salud dental, persona cu edad avansa, obesidad y mucho mas; algun otro malesa por afecta esey.

Pero e ta bisa cu e ta un infeccion grave pa motibo cu e ta sigui daña e paden y e weso cu ta wanta e djentenan. Personanan por keda sin djente den un futuro si e no wordo trata. E ta frecuente, pero por ser preveni.

Algun sintoma cu hende por haya ora e sa cu e tin periondontitis, ta por ehempel, cu e carni di e djente mester ta firme y color ros cu djente bon mara na dje, pero si e ta hinca of inflama, si e color ta bira un cora manera ta sangra. E ta bira sensibel di biaha. E ta sangra facilmente. E djentenan ta crea espacio nobo. Mal holo, dolor ora di kauw, djente ta los y algun mas.

Ta importante pa skeiro djente minimo dos bes pa dia. Uza dental floss diariamente. Y haci control cerca dentista por lo menos cada 6 luna. Un bon higiena dental. Asina e ta amplia e posibilidad di tene tratamento exitoso y reduci pa contrae e malesa. Si un muhe a yega di tin gingivitis antes cu embaraso, tambe mester keda check, paso e tin riesgo cu e ta bolbe aparece.

Segun Maduro ta bisa cu tin cu pensa riba e futuro di e baby y e mama pa asina evita e comienso di gingivitis, y den caso pa dentista busca un solucion inmediatamente sin afecta nada.

Sinembargo, cu muhe na estado no ta acudi, segun estudio rond di mundo, e ta bisa cu mester tene na cuenta cu e ta importante pa keda controla. Cu esaki ta facil pa acudi na cualkier dentista.

Na Aruba, segun Maduro, poco ta esunnan cu ta asisti dentista ora nan ta na estado. E ta remarca si pa hende lesa y informa mas. Tambe pa nan pidi conseho for di nan dokter di cas, cu tambe lo referi nan un dentista, pero e ta bisa pa keda mantene e salud dental bon.



Looking for a new challenge?

Unicon N.V. has been active in the retail sector in Aruba for over 65 years and is market leader in the sales, installation and maintenance of household appliances, white goods, air conditioning, furniture and mattresses. The company is part of the Unicomer Group; the largest retailer in the Caribbean and Central America with more than 1,100 branches spread over 25 countries and employs more than 14,000 employees.

To reinforce our **Retail Division,** we are looking for suitable candidates to fill in the following positions;

JOB CODE #1

• RETAIL UNIT MANAGER

- You coach and motivate your team
- You are result-oriented and set commercial goals
- You make customers and colleagues happy

JOB CODE #2

• ASSISTANT RETAIL UNIT MANAGER

- You support the retail unit manager
- You are happy to solve problems
- You are a real team player

JOB CODE #3

• SALE REPRESENTATIVE

- You listen to customers
- You answer all kinds of questions from customers
- You advise customers in our store

JOB CODE #4

• CASHIERS

- You settle accounts with customers
- You work accurately and efficiently
- You are service-oriented

JOB CODE #5

• MERCHANDISER

- You like beautiful product displays
- You ensure that the store always looks neat
- You like to put the dots on the "i"

JOB CODE #6

• WAREHOUSE EMPLOYEE

- You organize the warehouse
- You like order and tidiness
- You ensure that the store is always well stocked

For a detailed description of the above functions, visit our website and click on the tab "Careers" Does one of the above functions appeal to you and are you ready for a new challenge at a leading company, where initiative and decisiveness are appreciated? If so, send your motivation letter with an extensive CV no later than 18 January 2019 to: megajobs@unicon.aw

